

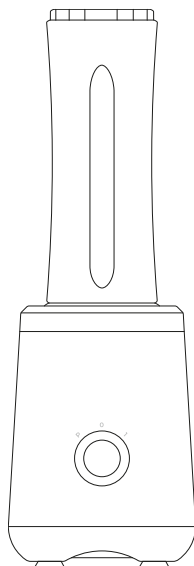
aiwa®

Japan est1951

TABLE BLENDER

SABERU SERIES

Instruction Manual



SABERU 600 ATB-600

500W | 220-240V~ | 50-60Hz

-
- (EN) Personal Blender - Instruction Manual
 - (ES) Batidora Personal - Manual de instrucciones
 - (IT) Frullatore personale - Manuale di istruzioni
 - (FR) Mixeur Personnel - Manuel d'instructions
 - (DE) Persönlicher Mixer - Bedienungsanleitung
 - (PT) Liquidificador pessoal - Manual de instruções
 - (NL) Persoonlijke blender - Handleiding en veiligheid
 - (BG) Личен смесител - Ръководство за употреба
 - (EL) Προσωπικός μπλέντερ - Εγχειρίδιο οδηγιών και ασφάλειας
 - (PL) Mikser Osobisty - Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa
 - (SK) Osobný mixér - Príručka na používanie a bezpečnosť
 - (RO) Mixer personal - Manual de instrucțiuni și siguranță
 - (HU) Személyes Turmixgép - Használati És Biztonsági Utmutató
 - (SR) Лични Миксер - Упутство за коришћење и безбедност
 - (TR) Kişisel Blender - Kullanım ve Güvenlik Kılavuzu
 - (RU) Персональный блендер - Руководство по эксплуатации и безопасности

aiwa[®]
Japan est1951

www.aiwa-industries.com
AIWA CO.,LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.
All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.
All specifications are subject to change without prior notice.
Aiwa Europe S.L., Av. Siglo XXI, 34, ES-08840.



aiwa-industries.com



FR
Cet appareil, ses
accessoires, ses
cordons et batterie
se recyclent

FR
A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

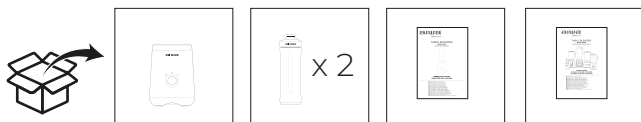
SPECIFICATIONS

Especificaciones, Specifiche, Spécifications, Spezifikationen, Especificações, Specificaties, Спецификации, Προδιαγραφές Specificacje, Špecifikácie, Specificații, Specificációk, Спецификације, Özellikler, Спецификации

Power	500 W
Volume Jar	2 x 600 ml
Jar material	Tritan
Blades Satoku® Patented	4

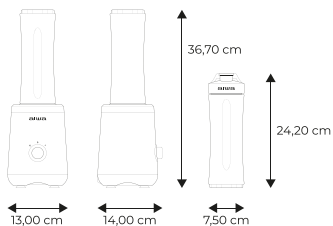
CONTENT

Contenido, Contenuto, Contenu, Inhalt, Conteúdo, Inhoud, Съдържание, Περιεχόμενο, Zawartość, Obsah, Conținut, Tartalom, Садржај, İçerik, Содержание

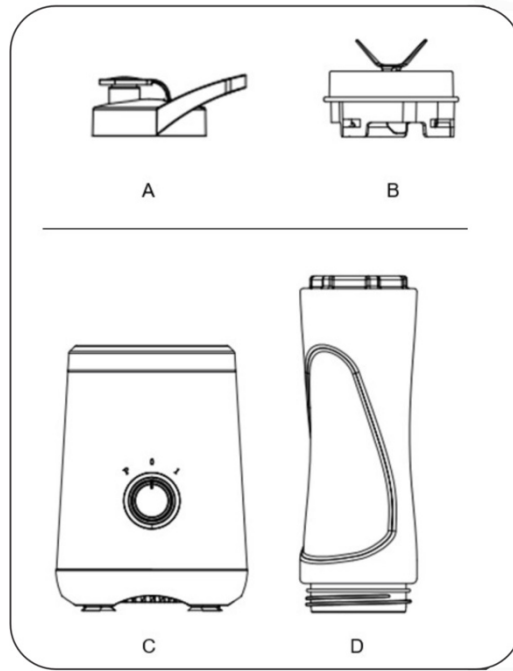


MESURES

Measurements, Medidas, Misure, Mesures, Мазе, Medidas, Afmetingen, Мерки, Μετρήσεις, Wymiary, Merania, Măsurători, Méretek, Мере, Ölçümler, Измерения



GETTING TO KNOW YOUR PERSONAL BLENDER



PARTS

(EN) GETTING TO KNOW YOUR PERSONAL BLENDER. PARTS. A Slip and seal lid **B** Juicing blade Assambly **C** Motor Base **D** 600 ml plastic bottle

(ES) CONOZCA SU BATIDORA PERSONAL. PARTES. A. Tapa con cierre hermético **B.** Conjunto de cuchillas para triturar **C.** Base del motor **D.** Botella de plástico de 600 ml

(IT) CONOSCI IL TUO FRULLATORE PERSONALE. PARTI. A. Coperchio con guarnizione **B.** Assemblaggio della lama per spremere **C.** Base motore **D.** Bottiglia di plastica da 600 ml

(FR) APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE MÉLANGEUR PERSONNEL. PIÈCES. A. Couvercle hermétique **B.** Ensemble de lames pour broyer

C. Base du moteur **D.** Bouteille en plastique de 600 ml

(DE) LERNEN SIE IHREN PERSÖNLICHEN MIXER KENNEN. TEILE. A. Dichtschließender Deckel **B.** Zerkleinerungsklingen-Set **C.** Motorgehäuse **D.** 600 ml Plastikflasche

(PT) CONHEÇA O SEU LIQUIDIFICADOR PESSOAL. PEÇAS. A. Tampa com fecho hermético **B.** Conjunto de lâminas para triturar **C.** Base do motor **D.** Garrafa de plástico de 600 ml

(NL) MAAK KENNIS MET JE PERSOONLIJKE BLENDER. DELEN. A. Deksel met sluiting **B.** Set hakmessen **C.** Motorbasis **D.** Plastic fles van 600 ml

(BG) ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ПОТАПЯЩ БЛЕНДЕР. КРАЙ. А.

Капак с уплътнение **B**. Комплект остриета за смилане **C**. Основа на мотора **D**. Пластмасова бутилка от 600 ml

(EL) ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΑΣ ΜΠΛΕΝΤΕΡ. ΜΕΡΗ. Α. Καπάκι με σφραγιστικό **B.** Σύνολο λεπίδων για τρίψιμο **C.** Βάση κινητήρα **D.** Πλαστικό μπουκάλι 600 ml

(PL) POZNAJ SWÓJ OSOBISTY BLENDER. CZĘŚCI. A. Pokrywa z uszczelką **B.** Zestaw ostrzy do rozdrabniania **C.** Podstawa silnika **D.** Butelka plastikowa o pojemności 600 ml

(SK) SPOZNÁVANIE STOLOVÉHO MIXÉRAČASTI. A. Kryt s tesnením **B.** Sada nožov na šľahanie **C.** Základňa motora **D.** Plastová fľaša s objemom 600 ml

(RO) CUNOAȘTE-ȚI BLENDERUL PERSONAL. PĂRȚI. A. Capac cu închidere ermetică **B.** Set de lame pentru mărunțire **C.** Bază motor **D.** Sticlă de plastic de 600 ml

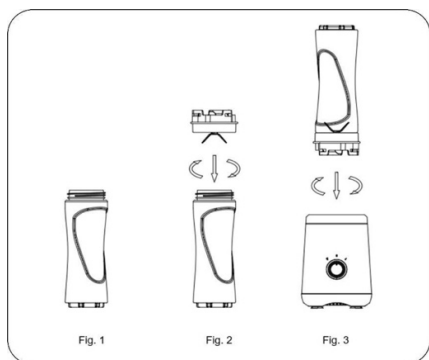
(HU) ISMERJE MEG SZEMÉLYES TURMIXGÉPÉT. RÉSZEK. A. Fedél záró mechanizmussal **B.** Aprító pengék összeállítása **C.** Motor alapja **D.** 600 ml-es műanyag palack

(SR) DA SE BOLJE BOLJE ZNALI SA VAŠIM LIČNIM BLENDEROM. DELOVE. A. Poklopac sa zaptivkom **B.** Skup noževa za seckanje **C.** Osnova motora **D.** Plastična boca zapremine 600 ml

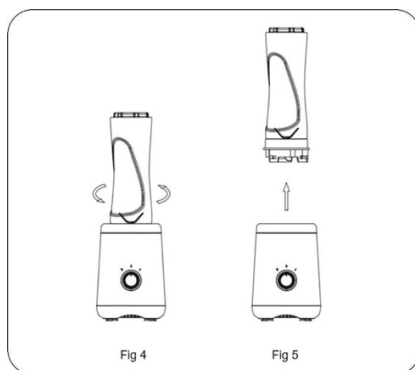
(TR) KİŞİSEL BLENDERİNİZİ TANIYIN. PARÇA. A. Sızdırmaz kapak **B.** Doğrama bıçağı takımı **C.** Motor tabanı **D.** 600 ml'lik plastik şişe

(RU) ПОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СВОИМ ПЕРСОНАЛЬНЫМ БЛЕНДЕРОМ. КОМПЛЕКТУЮЩИЕ. А. Крышка с герметичным замком **B.** Набор ножей для измельчения **C.** Основание двигателя **D.** Пластиковая бутылка объемом 600 мл

PICTURE 1



PICTURE 2





NOTE: The attached accessories are interchangeable.


The blender is a high powered innovative tool with a compact design and outstanding performance. It is perfect for ice crushing, chopping, blending, and nutrient and vitamin extraction. Blend and go with the convenient Sip&Seal lids, create delicious drinks to get you out the door quickly! Best results are achieved when you Pulse.


BEFORE FIRST USE

Before you use the appliance and accessories for the first time, make sure that all packaging has been removed, and thoroughly clean the parts that come into contact with food.

 **CAUTION:** Blades are sharp! Use extreme caution when handling the blade assemblies. Always hold them by the base of the blade assembly.

 **IMPORTANT:** Never run the appliance empty.

 **CAUTION:** Never attempt to remove the jar while the appliance is still running.

 **WARNING:** Never leave the appliance unattended while in use.

1. Remove all packaging material and labels from the appliance.
2. Wash the lids, jars and attachments in warm, soapy water with a soft cloth. Use caution when washing the blade assemblies as the blades are very sharp.
3. Rinse and dry thoroughly
4. Jars, lids and attachments are all dishwasher safe. It is recommended that the lids and attachments be placed on the top rack. Ensure that the attachments are removed from the jars before placing in the dishwasher.
5. Wipe the motor base clean with a damp cloth.


USING YOUR APPLIANCE

IMPORTANT: Make sure that the motor base is plugged in for use.


1. Place the motor base on a clean, dry, level surface such as a counter or table top.
2. Make sure the unit is unplugged.
3. Add ingredients to the jar.
4. Place the blade onto the jar and twist it on tightly until you have a good seal.(Fig. 1)
5. Turn the jar upside down and place it onto the motor base, aligning the tabs on the jar with the motor base, aligning the tabs on the jar with the motor base. Turn it clockwise, the unit is ready for use.
6. When you have reached your desired consistency, stop the appliance by turning the jar counterclockwise(Fig. 4) and pull straight up to remove.(Fig. 5)
NOTE: Do not overfill! To avoid spilling, do not add ingredients past the "Max" fill line.
7. Turn the jar upright and remove the Blade Assembly by twisting the blade assembly counterclockwise. Be sure to store the Blade Assembly attached to an empty jar when not in use.
8. Place the Sip & Seal lid onto the jar, twist to seal and enjoy!
9. Make sure that the motor base is unplugged when not in use.

CARE & MAINTENANCE

HOW TO CLEAN

 **CAUTION:** Make Sure that the motor base is unplugged from the power source before inserting or removing any attachment and before cleaning.

 **NOTICE:** Wait until the blender has cooled down sufficiently before cleaning it.

 **CAUTION:** DO NOT immerse the motor base into water or any liquid, or place into a dishwasher.

1. Separate/remove all parts from each other.
2. Clean the motor base with a slightly damp cloth and wipe dry
3. Place jars in the dishwasher. Place the lids and attachments on the top rack. Use caution when handling the blade assemblies as the blades are very sharp.
4. Whenever possible, rinse parts immediately after processing to make cleanup easier.
5. Store the product in a cool, dry place.

NOTE: You may also wash the jars by filling the jar to the Max fill line with warm water and drop of dish washing detergent, placing the blade assembly on the jar and pulsing a few times. Do not fill the jar more than Max fill line with water because it will overflow. Once clean, remove the jar from the motor base. Rinse the jar, attachment and lid under running water. Allow all the parts to dry before storing.

Do not use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol, alcohol or acetone to clean the appliance

All detachable accessories can be cleaned in dishwasher.

TIPS: Use a small brush(not included) to remove particles of food lodged underneath the blades.

If some leftover particles dry onto the inside of the jar, fill the cup about 2/3 full with warm water and attach the blade subassembly. Place the jar and blade subassembly onto the motor base and operate the appliance for about 20-30 seconds to help loosen the stuck ingredients. Repeat the above step but use clean tap water. Empty blender and dry thoroughly.


 **CAUTION:** Do not try attempt to remove blades from the Blade subassembly for cleaning.

HOW TO STORE

1. Store the appliance upright. Do not place anything on top. Store the jars and the rest of the attachments along side the appliance where they will not be damaged and won't cause a hazard.
2. Remove and empty the jar and ensure that no food is jamming the cutting blades.
3. Allow the appliance to cool for approximately 30 minutes.
4. Re-install the jar onto the base and re-plug the appliance into the electric outlet.
5. Proceed to use the appliance as before while making sure not to exceed the recommended maximum jar capacities.

BUILT-IN SAFETY LOCK

The blender has a built-in safety lock feature, this ensures that you can only switch on the appliance while the cup and the blade subassembly are assembled on the motor base securely. If the appliance is correctly assembled, the built-in safety lock will be unlocked.

 **IMPORTANT:** In the base of each blade's collar, there is a silicone gasket seal that creates an airtight fit with the jars. After dishwashing and before each use, always check to make sure the gasket is properly in place, as the heat from some dishwashers may cause the gasket to become loose.

⚠️ WARNING: Do not operate the motor continuously for more than 60 seconds at a time. Allow the motor to rest for 180 seconds before continuing.

⚠️ NOTICE: If the blade is not running smoothly, stop the product and add some liquid, or reduce the ingredients in the cup.

⚠️ NOTE: To prevent product overheating, dry ingredients must not be processed for more than 30 seconds at a time.

⚠️ GENERAL: For better results: please make sure that the quantity of ingredients fully covers the blade while chopping solid food.

⚠️ CAUTION: DO NOT OPERATE THE UNIT WHEN EMPTY.

⚠️ CAUTION: Before you eat or serve blended food, please always check for ingredients that might have not been blended adequately.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEMS	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
Motor doesn't start or attachment doesn't rotate.	For the jars, make sure that the tabs are seated in the slots and turned clockwise
Food is unevenly chopped.	Either you are chopping too much food at once, or you are not pulsing properly. Reduce the amount of food in the jar.
Food is too finely chopped or too watery	The food has been over processed. Use short operating for best results.
You can not achieve snow from ice cubes.	For best result use ice straight from the freezer. Try using short operating instead of long one. Make sure the jar is completely dry before adding ice.
Jar is leaking	Make sure that your lid or blade assembly is properly assembled to the jar. Leaking may occur if it is misaligned when twisted onto the jar. Turn the lid tightly clockwise.
Unit doesn't turn on	Make sure the unit is plugged in. Make sure the blade assembly is properly assembled to the jar and that is not misaligned
Unit doesn't turn off	Unplug the power cord from the electrical outlet and call customer service for support
Doesn't mix well	Pulse ingredients for best results. Press down on the jar in short intervals for even blending and chopping. For frozen ingredients, pulse in short intervals of 2-5 seconds and repeat.
Lid/blade assembly will not properly align to the jar	Set the jar on a level surface. Place the lid or blade assembly on top of the jar and align the threads so that the lid/blades sit flat on the jar. Twist clockwise so that the lid/blades evenly align to the jar until you have a tight seal.

GUARANTEE AND SERVICES

If you require services or repairing, or have any doubt, you can communicate with the local Customer Center.



If there is no Customer Center near your location, you can communicate with your local dealer. This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance complies with Directive 2014/35/ EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65 EU on the restrictions


of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

NOTA: Los accesorios adjuntos son intercambiables.


La licuadora es una herramienta innovadora de alta potencia con un diseño compacto y un rendimiento excepcional. Es perfecto para triturar hielo, picar, mezclar y extraer nutrientes y vitaminas. Mezcle y vaya con las convenientes tapas Sip & Seal, ¡cree deliciosas bebidas para salir por la puerta rápidamente! Los mejores resultados se logran cuando haces Pulse.

ANTES DEL PRIMER USO

Antes de utilizar el aparato y los accesorios por primera vez, asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje y limpie a fondo las piezas que entran en contacto con los alimentos.

 **PRECAUCIÓN:** ¡Las cuchillas están afiladas! Tenga mucho cuidado al manipular los conjuntos de cuchillas. Sujételos siempre por la base del conjunto de cuchillas.

 **IMPORTANTE:** Nunca haga funcionar el aparato vacío.

 **PRECAUCIÓN:** Nunca intente quitar el frasco mientras el aparato aún esté funcionando.

 **ADVERTENCIA:** Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.

1. Retire todo el material de embalaje y las etiquetas del aparato.
2. Lave las tapas, los frascos y los accesorios con agua tibia y jabón con un paño suave. Tenga cuidado al lavar los conjuntos de cuchillas, ya que las cuchillas están muy afiladas.
3. Enjuague y seque bien
4. Los frascos, las tapas y los accesorios son aptos para lavavajillas. Se recomienda que las tapas y los accesorios se coloquen en la rejilla superior. Asegúrese de quitar los accesorios de los frascos antes de colocarlos en el lavavajillas.
5. Limpie la base del motor con un paño húmedo.

USO DE SU APARATO

IMPORTANTE: Asegúrese de que la base del motor esté enchufada para su uso.

1. Coloque la base del motor sobre una superficie limpia, seca y nivelada, como un mostrador o una mesa.
2. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada.
3. Agrega los ingredientes al frasco.
4. Coloque la cuchilla en el frasco y gírela firmemente hasta que tenga un buen sello. (Figura 1)
5. Dale la vuelta al frasco y colócalo en la base del motor, alineando las lengüetas del frasco con la base del motor, alineando las lengüetas del frasco con la base del motor. Gírelo en el sentido de las agujas del reloj, la unidad estará lista para su uso.
6. Cuando haya alcanzado la consistencia deseada, detenga el aparato girando el frasco en sentido contrario a las agujas del reloj (Fig. 4) y tire hacia arriba para retirarlo. (Figura 5)

NOTA: ¡No llene en exceso! Para evitar derrames, no agregue ingredientes más allá de la línea de llenado "Max".

7. Gire el frasco en posición vertical y retire el conjunto de cuchillas girando el conjunto de cuchillas en sentido contrario a las agujas del reloj. Asegúrese de guardar el conjunto de cuchillas unido a un frasco vacío cuando no esté en uso.
8. Coloque la tapa Sip & Seal en el frasco, gírela para sellar y ¡disfrute!
9. Asegúrese de que la base del motor esté desenchufada cuando no esté en uso.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

CÓMO LIMPIAR

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la base del motor esté desenchufada de la fuente de alimentación antes de insertar o quitar cualquier accesorio y antes de limpiar.

⚠ AVISO: Espere hasta que la licuadora se haya enfriado lo suficiente antes de limpiarla.

⚠ PRECAUCIÓN: NO sumerja la base del motor en agua ni en ningún líquido, ni la coloque en un lavavajillas.

1. Separe / retire todas las partes entre sí.
2. Limpie la base del motor con un paño ligeramente húmedo y séquela con un paño
3. Coloque los frascos en el lavavajillas. Coloque las tapas y los accesorios en la rejilla superior. Tenga cuidado al manipular los conjuntos de cuchillas, ya que las cuchillas están muy afiladas.
4. Siempre que sea posible, enjuague las piezas inmediatamente después del procesamiento para facilitar la limpieza.
5. Almacenar el producto en un lugar fresco y seco.

NOTA: También puede lavar los frascos llenando el frasco hasta la línea de llenado máximo con agua tibia y una gota de detergente para lavar platos, colocando el conjunto de cuchillas en el frasco y pulsando varias veces. No llene el frasco más de la línea de llenado máximo con agua porque se desbordará. Una vez limpio, retire el frasco de la base del motor. Enjuague el frasco, el accesorio y la tapa con agua corriente. Deje que todas las piezas se sequen antes de guardarlas.

No utilice estropajos, productos de limpieza abrasivos o líquidos agresivos como gasolina, alcohol o acetona para limpiar el aparato

Todos los accesorios desmontables se pueden lavar en el lavavajillas.

CONSEJOS: Use un cepillo pequeño (no incluido) para eliminar las partículas de comida alojadas debajo de las cuchillas.

Si algunas partículas sobrantes se secan en el interior del frasco, llene la taza aproximadamente $\frac{2}{3}$ de su capacidad con agua tibia y coloque el subconjunto de la cuchilla. Coloque el frasco y el subconjunto de cuchillas en la base del motor y opere el aparato durante unos 20-30 segundos para ayudar a aflojar los ingredientes atascados. Repita el paso anterior pero use agua limpia del grifo. Vacíe la licuadora y seque bien.

⚠ PRECAUCIÓN: No intente quitar las cuchillas del subconjunto de la cuchilla para limpiarlas.

MODO DE CONSERVACIÓN

1. Guarde el aparato en posición vertical. No coloque nada encima. Guarde los frascos y el resto de los accesorios a lo largo del aparato donde no se dañen y no causen un peligro.
2. Retire y vacíe el frasco y asegúrese de que no haya alimentos atascados en las cuchillas de corte.
3. Deje que el aparato se enfríe durante aproximadamente 30 minutos.
4. Vuelva a instalar el frasco en la base y vuelva a enchufar el aparato a la toma de corriente.
5. Proceda a utilizar el aparato como antes, asegurándose de no exceder las capacidades máximas recomendadas de los frascos.
- 6.

! CERRADURA DE SEGURIDAD INCORPORADA

La licuadora tiene una función de bloqueo de seguridad incorporada, esto garantiza que solo pueda encender el aparato mientras la taza y el subconjunto de cuchillas están ensamblados en la base del motor de forma segura. Si el aparato está correctamente montado, se desbloqueará el bloqueo de seguridad incorporado.

! IMPORTANTE: En la base del collar de cada cuchilla, hay un sello de junta de silicona que crea un ajuste hermético con los frascos. Después de lavar los platos y antes de cada uso, siempre verifique que la junta esté correctamente colocada, ya que el calor de algunos lavavajillas puede hacer que la junta se afloje.

! ADVERTENCIA: No opere el motor continuamente durante más de 60 segundos a la vez. Deje que el motor descanse durante 180 segundos antes de continuar.

! AVISO: Si la cuchilla no funciona correctamente, detenga el producto y agregue un poco de líquido, o reduzca los ingredientes en la taza.

! NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento del producto, los ingredientes secos no deben procesarse durante más de 30 segundos a la vez.

! GENERAL: Para obtener mejores resultados: asegúrese de que la cantidad de ingredientes cubra completamente la cuchilla mientras pica alimentos sólidos.

! PRECAUCIÓN: NO OPERE LA UNIDAD CUANDO ESTÉ VACÍA.

! PRECAUCIÓN: Antes de comer o servir alimentos licuados, siempre verifique si hay ingredientes que no se hayan mezclado adecuadamente.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	POSIBLES RAZONES Y SOLUCIONES
El motor no arranca o el accesorio no gira.	Para los frascos, asegúrese de que las lengüetas estén asentadas en las ranuras y giradas en el sentido de las agujas del reloj
Los alimentos se cortan de manera desigual.	O estás cortando demasiada comida a la vez, o no estás pulsando correctamente. Reduzca la cantidad de comida en el frasco.
Los alimentos están demasiado finamente picados o demasiado agudados	La comida ha sido sobreprocesada. Utilice un funcionamiento corto para obtener los mejores resultados.
No se puede conseguir nieve a partir de cubitos de hielo.	Para obtener el mejor resultado, use hielo directamente del congelador. Intente usar el funcionamiento corto en lugar del largo. Asegúrese de que el frasco esté completamente seco antes de agregar hielo.
El frasco tiene fugas	Asegúrese de que el conjunto de la tapa o la cuchilla esté correctamente ensamblado en el frasco. Se pueden producir fugas si está desalineado cuando se gira sobre el frasco. Gire la tapa firmemente en el sentido de las agujas del reloj.

<p>La unidad no se enciende</p>	<p>Asegúrese de que la unidad esté enchufada. Asegúrese de que el conjunto de cuchillas esté correctamente ensamblado en el frasco y que no esté desalineado</p>
<p>La unidad no se apaga</p>	<p>Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia</p>
<p>No se mezcla bien</p>	<p>Pulse los ingredientes para obtener mejores resultados. Presione el frasco en intervalos cortos para mezclar y picar uniformemente. Para ingredientes congelados, pulse en intervalos cortos de 2 a 5 segundos y repita.</p>
<p>El conjunto de tapa/cuchilla no se alinea correctamente con el frasco</p>	<p>Coloque el frasco en una superficie nivelada. Coloque la tapa o el conjunto de cuchillas en la parte superior del frasco y alinee las roscas para que la tapa o las cuchillas queden planas sobre el frasco. Gire en el sentido de las agujas del reloj para que la tapa / cuchillas se alineen uniformemente con el frasco hasta que tenga un sello hermético.</p>

GARANTÍA Y SERVICIOS

Si requieres servicios o reparaciones, o tienes alguna duda, puedes comunicarte con el Centro de Atención al Cliente local.



Si no hay un Centro de atención al cliente cerca de su ubicación, puede comunicarse con su distribuidor local. Este símbolo significa que en caso de que desee desechar el producto una vez finalizada su vida útil, llévelo a un agente de residuos autorizado para la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/UE de Baja Tensión, la Directiva 2014/30/UE de Compatibilidad Electromagnética, la Directiva 2011/65 UE


sobre restricciones al uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125/CE sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

NOTA: Gli accessori allegati sono intercambiabili.


Il frullatore è uno strumento innovativo e ad alta potenza con un design compatto e prestazioni eccezionali. È perfetto per tritare il ghiaccio, tritare, mescolare ed estrarre sostanze nutritive e vitamine. Mescola e vai con i comodi tappi Sip & Seal, crea deliziose bevande per farti uscire di casa velocemente! I migliori risultati si ottengono quando si esegue Pulse.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare l'apparecchio e gli accessori per la prima volta, assicurarsi che tutto l'imballaggio sia stato rimosso e pulire accuratamente tutte le parti che vengono a contatto con gli alimenti.

 **ATTENZIONE:** Le lame sono affilate! Prestare molta attenzione quando si maneggiano i gruppi di lame. Tienili sempre per la base del gruppo lame.

 **IMPORTANTE:** Non far funzionare mai l'apparecchio a vuoto.

 **ATTENZIONE:** Non tentare mai di rimuovere il flacone mentre l'apparecchio è ancora in funzione.

 **ATTENZIONE:** Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e le etichette dall'apparecchio.
2. Lavare coperchi, barattoli e accessori con acqua tiepida e sapone con un panno morbido. Prestare attenzione quando si lavano i gruppi lame, poiché le lame sono molto affilate.
3. Risciacquare e asciugare accuratamente
4. Barattoli, coperchi e accessori sono lavabili in lavastoviglie. Si consiglia di posizionare i tappi e gli accessori sul cestello superiore. Assicurati di rimuovere gli accessori dai barattoli prima di metterli in lavastoviglie.
5. Pulire la base del motore con adamp stoffa.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

IMPORTANTE: Assicurarsi che la base del motore sia collegata per l'uso.

1. Posizionare la base del motore su una superficie pulita, asciutta e piana, come un bancone o un tavolo.
2. Assicurarsi che l'unità sia scollegata.
3. Aggiungere gli ingredienti nel barattolo.
4. Metti la lama nel barattolo e ruotala saldamente fino a quando non ha una buona tenuta. (Figura 1)
5. Capovolgere il barattolo e posizionarlo sulla base del motore, allineando le linguette del barattolo con la base del motore, allineando le linguette del barattolo con la base del motore. Ruotarlo in senso orario, l'unità è pronta per l'uso.
6. Quando si è raggiunta la consistenza desiderata, arrestare l'apparecchio ruotando il flacone in senso antiorario (Fig. 4) e tirare verso l'alto per rimuoverlo. (Figura 5)
NOTA: Non riempire eccessivamente! Per evitare fuoriuscite, non aggiungere ingredienti oltre la linea di riempimento "Max".
7. Ruotare il barattolo in posizione verticale e rimuovere il gruppo lame ruotando il gruppo lame in senso antiorario. Assicurarsi di conservare il gruppo lame attaccato a un barattolo vuoto quando non è in uso.
8. Posiziona il tappo Sip & Seal sul barattolo, ruotalo per sigillarlo e divertiti!
9. Assicurarsi che la base del motore sia scollegata quando non è in uso.

CURA E MANUTENZIONE

COME PULIRE

⚠ ATTENZIONE: Assicurarsi che la base del motore sia scollegata dalla fonte di alimentazione prima di inserire o rimuovere qualsiasi accessorio e prima di pulirla.

⚠ AVVISO: Attendere che il frullatore si sia sufficientemente raffreddato prima di pulirlo.

⚠ ATTENZIONE: NON immergere la base del motore in acqua o altri liquidi, né metterla in lavastoviglie.

1. Separare/rimuovere tutte le parti l'una dall'altra.
2. Pulire la base del motore con un panno leggermente umido e asciugare con un panno
3. Mettere i barattoli in lavastoviglie. Posizionare i coperchi e i raccordi sul cestello superiore. Prestare attenzione quando si maneggiano i gruppi lame, poiché le lame sono molto affilate.
4. Quando possibile, risciacquare le parti subito dopo la lavorazione per una facile pulizia.
5. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.

NOTA: È anche possibile lavare i barattoli riempiendo il barattolo fino alla linea di riempimento massimo con acqua tiepida e una goccia di detersivo per piatti, posizionando il set di lame nel barattolo e premendo più volte. Non riempire d'acqua oltre la linea di riempimento massimo perché traboccherà. Una volta pulito, rimuovere il flacone dalla base del motore. Sciacquare il barattolo, l'accessorio e il coperchio sotto l'acqua corrente. Lasciare asciugare tutte le parti prima di riporle. Non utilizzare spugne abrasive, detersivi abrasivi o liquidi aggressivi come benzina, alcol o acetone per pulire l'apparecchio

Tutti gli accessori rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.

SUGGERIMENTI: Utilizzare una piccola spazzola (non inclusa) per rimuovere le particelle di cibo depositate sotto le lame.

Se alcune particelle rimanenti si seccano all'interno del barattolo, riempire la tazza per circa $\frac{2}{3}$ con acqua tiepida e fissare il sottogruppo lame. Posizionare il barattolo e il sottogruppo lame alla base del motore e azionare l'apparecchio per circa 20-30 secondi per aiutare ad allentare gli ingredienti bloccati. Ripeti il passaggio precedentemente ma usa acqua di rubinetto pulita. Svuotare il frullatore e asciugarlo accuratamente.


⚠ ATTENZIONE: Non tentare di rimuovere le lame dal sottogruppo delle lame per la pulizia.


COME CONSERVARE


1. Conservare l'apparecchio in posizione verticale. Non appoggiare nulla sopra. Conservare bottiglie e altri accessori lungo l'apparecchio in modo che non vengano danneggiati e non causino pericoli.
2. Rimuovere e svuotare il barattolo e assicurarsi che non vi sia cibo incastrato nelle lame di taglio.
3. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti.
4. Reinstallare la bottiglia nella base e ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente.
5. Procedere all'utilizzo dell'apparecchio come prima, facendo attenzione a non superare le capacità massime consigliate delle bottiglie.


BLOCCO DI SICUREZZA INCORPORATO


Il frullatore è dotato di una funzione di blocco di sicurezza integrata, che garantisce la possibilità di accendere l'apparecchio solo mentre il sottogruppo tazza e lama è saldamente assemblato alla base del motore. Se l'apparecchio è montato correttamente, il blocco di sicurezza integrato verrà sbloccato.


 **IMPORTANTE:** Alla base del collare di ogni lama, c'è una guarnizione in silicone che crea una perfetta aderenza con le bottiglie. Dopo aver lavato i piatti e prima di ogni utilizzo, controllare sempre che la guarnizione sia posizionata correttamente, poiché il calore di alcune lavastoviglie può causare l'allentamento della guarnizione.


 **ATTENZIONE:** Non azionare il motore ininterrottamente per più di 60 secondi alla volta. Lasciare riposare il motore per 180 secondi prima di continuare.

 **AVVISO:** Se la lama non funziona correttamente, arrestare il prodotto e aggiungere un po' di liquido o ridurre gli ingredienti nella tazza.

 **NOTA:** Per evitare il surriscaldamento del prodotto, gli ingredienti secchi non devono essere lavorati per più di 30 secondi alla volta.

 **GENERALE:** Per ottenere i migliori risultati: assicurarsi che la quantità di ingredienti copra completamente la lama mentre si tritano cibi solidi.

 **ATTENZIONE:** NON UTILIZZARE L'UNITÀ QUANDO È VUOTA.

 **ATTENZIONE:** Prima di mangiare o servire cibi frullati, verificare sempre la presenza di ingredienti che non sono stati miscelati correttamente.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMATICA	POSSIBILI MOTIVI E SOLUZIONI
Il motore non si avvia o l'accessorio non gira.	Per i barattoli, assicurati che le linguette siano posizionate nelle fessure e ruotate in senso orario
Il cibo viene tagliato in modo non uniforme.	O stai tagliando troppo cibo in una volta o non stai pulsando correttamente. Riduci la quantità di cibo nel barattolo.
Il cibo è tritato troppo finemente o troppo acquoso	Il cibo è stato lavorato in eccesso. Usa una corsa breve per ottenere i migliori risultati.
Non puoi ottenere la neve dai cubetti di ghiaccio.	Per ottenere i migliori risultati, usa il ghiaccio direttamente dal congelatore. Prova a usare la corsa corta invece di quella lunga. Assicurati che il barattolo sia completamente asciutto prima di aggiungere il ghiaccio.
La bottiglia perde	Assicurati che il coperchio o il gruppo lame siano assemblati correttamente nel barattolo. Le perdite possono verificarsi se è disallineato quando viene ruotato sulla bottiglia. Ruotare saldamente il coperchio in senso orario.
L'unità non si accende	Assicurarsi che l'unità sia collegata. Assicurarsi che il gruppo lame sia assemblato correttamente nel barattolo e che non sia disallineato

L'unità non si spegne	Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e chiamare il servizio clienti per assistenza
Non si mescola bene	Frullare gli ingredienti per ottenere i migliori risultati. Premere il barattolo a brevi intervalli per mescolare e tritare uniformemente. Per gli ingredienti congelati, frullare a intervalli brevi da 2 a 5 secondi e ripetere.
Il gruppo coperchio/lama non è allineato correttamente con il flacone	Posiziona il barattolo su una superficie piana. Posizionare il coperchio o il gruppo lame sopra il barattolo e allineare le filettature in modo che il coperchio o le lame siano piatte sul barattolo. Ruotare in senso orario in modo che il coperchio/le lame si allineino uniformemente con il barattolo fino a ottenere una chiusura ermetica.

GARANZIA & SERVIZI

Se hai bisogno di assistenza o riparazioni, o hai domande, puoi contattare il tuo Centro assistenza clienti locale.



Se non c'è un centro di assistenza clienti vicino alla tua posizione, puoi contattare il tuo distributore locale. Questo simbolo significa che nel caso in cui si desidera smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, portarlo presso un agente di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità

elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65 UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva direttiva 2009/125/CE relativa alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

REMARQUE : Les accessoires attachés sont interchangeables.

Le blender est un outil innovant et puissant avec une conception compacte et des performances exceptionnelles. Il est parfait pour écraser la glace, hacher, mélanger et extraire les nutriments et les vitamines. Mélangez et partez avec des bouchons Sip & Seal pratiques, créez de délicieuses boissons pour vous permettre de sortir rapidement ! Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque vous faites Pulse.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil et les accessoires pour la première fois, assurez-vous que tous les emballages ont été retirés et nettoyez soigneusement toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments.



ATTENTION : Les lames sont tranchantes ! Soyez très prudent lorsque vous manipulez des ensembles de lames. Tenez-les toujours par la base de l'ensemble de lames.



IMPORTANT : Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide.



ATTENTION : N'essayez jamais de retirer la bouteille alors que l'appareil est encore en fonctionnement.



AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et les étiquettes de l'appareil.
2. Lavez les couvercles, les bocaux et les accessoires avec de l'eau chaude savonneuse avec un chiffon doux. Soyez prudent lorsque vous lavez les ensembles de lames, car les lames sont très tranchantes.
3. Rincez et séchez abondamment
4. Les bocaux, les couvercles et les accessoires vont au lave-vaisselle. Il est recommandé de placer les bouchons et les accessoires sur le panier supérieur. Assurez-vous de retirer les accessoires des bocaux avant de les placer dans le lave-vaisselle.
5. Essayez la base du moteur avec un chiffon humide.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

IMPORTANT : Assurez-vous que la base du moteur est branchée pour l'utilisation.


1. Placez la base du moteur sur une surface propre, sèche et plane, telle qu'un comptoir ou une table.
2. Assurez-vous que l'appareil est débranché.
3. Ajoutez les ingrédients dans le bocal.
4. Placez la lame dans le bocal et tournez-la fermement jusqu'à ce qu'elle soit bien scellée. (Graphique 1)
5. Retournez le bocal et placez-le sur la base du moteur, en alignant les languettes du bocal avec la base du moteur, en alignant les languettes du bocal avec la base du moteur. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, l'appareil est prêt à l'emploi.
6. Lorsque vous avez atteint la consistance souhaitée, arrêtez l'appareil en tournant la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 4) et tirez vers le haut pour la retirer. (Graphique 5)


REMARQUE : Ne pas trop remplir ! Pour éviter les déversements, n'ajoutez pas d'ingrédients au-delà de la ligne de remplissage « Max ».


7. Faites pivoter le bocal à la verticale et retirez l'ensemble de lames en tournant l'ensemble de lames dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Assurez-vous de ranger l'ensemble de lames attaché à un bocal vide lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Placez le bouchon Sip & Seal sur le pot, tournez-le pour le sceller et dégustez !
9. Assurez-vous que la base du moteur est débranchée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

COMMENT NETTOYER

 **ATTENTION** : Assurez-vous que la base du moteur est débranchée de la source d'alimentation avant d'insérer ou de retirer tout accessoire et avant de la nettoyer.

 **AVIS** : Attendez que le mélangeur ait suffisamment refroidi avant de nettoyer.

 **ATTENTION** : NE PLONGEZ PAS la base du moteur dans l'eau ou tout autre liquide, et ne la placez pas dans un lave-vaisselle.

1. Séparez/retirez toutes les pièces les unes des autres.
2. Essuyez la base du moteur avec un chiffon légèrement humide et séchez-la avec un chiffon
3. Placez les bocaux dans le lave-vaisselle. Placez les couvercles et les raccords sur le panier supérieur. Soyez prudent lorsque vous manipulez les ensembles de lames, car les lames sont très tranchantes.
4. Dans la mesure du possible, rincez les pièces immédiatement après le traitement pour un nettoyage facile.
5. Conservez le produit dans un endroit frais et sec.


REMARQUE : Vous pouvez également laver les bocaux en remplissant le bocal jusqu'à la ligne de remplissage maximale avec de l'eau tiède et une goutte de détergent à vaisselle, en plaçant l'ensemble de lames dans le bocal et en appuyant plusieurs fois. Ne remplissez pas le bocal plus que la ligne de remplissage maximale avec de l'eau car il débordera. Une fois propre, retirez la bouteille de la base du moteur. Rincez le bocal, l'accessoire et le couvercle sous l'eau courante. Laissez sécher toutes les pièces avant de les ranger.

N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs tels que l'essence, l'alcool ou l'acétone pour nettoyer l'appareil

Tous les accessoires amovibles vont au lave-vaisselle.

CONSEILS : Utilisez une petite brosse (non incluse) pour enlever les particules de nourriture logées sous les lames.

Si des particules restantes sèchent à l'intérieur du bocal, remplissez la tasse aux 2/3 environ avec de l'eau tiède et fixez le sous-ensemble de lames. Placez le sous-ensemble bocal et lame à la base du moteur et faites fonctionner l'appareil pendant environ 20 à 30 secondes pour aider à détacher les ingrédients coincés. Répétez l'étape précédente mais utilisez de l'eau du robinet propre. Videz le mixeur et séchez-le soigneusement.

 **ATTENTION** : N'essayez pas de retirer les lames du sous-ensemble de lames pour les nettoyer.

COMMENT CONSERVER

1. Rangez l'appareil en position verticale. Ne placez rien dessus. Rangez les bouteilles et autres accessoires le long de l'appareil à un endroit où ils ne seront pas endommagés et ne présenteront pas de danger.

2. Retirez et videz le bocal et assurez-vous qu'il n'y a pas d'aliments coincés dans les lames de coupe.
3. Laissez l'appareil refroidir pendant environ 30 minutes.
4. Réinstallez la bouteille dans la base et rebranchez l'appareil dans la prise de courant.
5. Procédez à l'utilisation de l'appareil comme précédemment, en veillant à ne pas dépasser les capacités maximales recommandées des bouteilles.



VERROU DE SÉCURITÉ INTÉGRÉ

Le mélangeur est doté d'une fonction de verrouillage de sécurité intégrée, ce qui garantit que vous ne pouvez allumer l'appareil que lorsque le sous-ensemble tasse et lame est solidement assemblé à la base du moteur. Si l'appareil est correctement monté, le verrou de sécurité intégré sera déverrouillé.



IMPORTANT : À la base du collier de chaque lame, il y a un joint d'étanchéité en silicone qui crée un ajustement serré avec les bouteilles. Après avoir fait la vaisselle et avant chaque utilisation, vérifiez toujours que le joint est bien en place, car la chaleur de certains lave-vaisselle peut provoquer le desserrage du joint.



AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner le moteur en continu pendant plus de 60 secondes à la fois. Laissez le moteur reposer pendant 180 secondes avant de continuer.



AVIS : Si la lame ne fonctionne pas correctement, arrêtez le produit et ajoutez un peu de liquide, ou réduisez les ingrédients dans la tasse.



REMARQUE : Pour éviter la surchauffe du produit, les ingrédients secs ne doivent pas être traités pendant plus de 30 secondes à la fois.



GÉNÉRALITÉS : Pour de meilleurs résultats : Assurez-vous que la quantité d'ingrédients recouvre complètement la lame lors du hachage d'aliments solides.



ATTENTION : N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL LORSQU'IL EST VIDE.



ATTENTION : Avant de manger ou de servir des aliments mélangés, vérifiez toujours que les ingrédients n'ont pas été correctement mélangés.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈMES	RAISONS ET SOLUTIONS POSSIBLES
Le moteur ne démarre pas ou l'accessoire ne tourne pas.	Pour les bocaux, assurez-vous que les languettes sont bien placées dans les fentes et tournées dans le sens des aiguilles d'une montre
Les aliments sont coupés de manière inégale.	Soit vous coupez trop de nourriture à la fois, soit vous ne pulsez pas correctement. Réduisez la quantité de nourriture dans le bocal.
Les aliments sont trop finement hachés ou trop aqueux	La nourriture a été trop transformée. Utilisez un court tirage pour de meilleurs résultats.
Vous ne pouvez pas obtenir de neige à partir de glaçons.	Pour de meilleurs résultats, utilisez de la glace directement du congélateur. Essayez d'utiliser le court terme au lieu du long terme.

	Assurez-vous que le bocal est complètement sec avant d'ajouter de la glace.
La bouteille fuit	Assurez-vous que le couvercle ou l'ensemble de lames est correctement assemblé dans le bocal. Des fuites peuvent se produire si elle est mal alignée lorsqu'elle est tournée sur la bouteille. Tournez fermement le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.
L'appareil ne s'allume pas	Assurez-vous que l'appareil est branché. Assurez-vous que l'ensemble de lames est correctement assemblé dans le bocal et qu'il n'est pas mal aligné
L'appareil ne s'éteint pas	Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et appelez le service client pour obtenir de l'aide
Ne se mélange pas bien	Pulsez les ingrédients pour de meilleurs résultats. Pressez le bocal à intervalles courts pour mélanger et hacher uniformément. Pour les ingrédients surgelés, pulsez par petits intervalles de 2 à 5 secondes et répétez l'opération.
L'ensemble couvercle/lame ne s'aligne pas correctement avec la bouteille	Placez le bocal sur une surface plane. Placez le couvercle ou l'ensemble de lames sur le dessus du bocal et alignez les filetages de manière à ce que le couvercle ou les lames reposent à plat sur le bocal. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour que le couvercle/les lames s'alignent uniformément avec le bocal jusqu'à ce que vous ayez un joint hermétique.

GARANTIE & SERVICES

Si vous avez besoin de services ou de réparations, ou si vous avez des questions, vous pouvez contacter votre centre de service à la clientèle local.



S'il n'y a pas de centre de service à la clientèle près de chez vous, vous pouvez contacter votre distributeur local. Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser du produit après la fin de sa durée de vie utile, apportez-le à un déchet agréé pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/UE sur la basse tension, à la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65


UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE sur les exigences en matière d'écoconception pour les produits liés à l'énergie.

HINWEIS: Das beigefügte Zubehör ist austauschbar.


Der Mixer ist ein leistungsstarkes, innovatives Werkzeug mit kompaktem Design und herausragender Leistung. Es eignet sich perfekt zum Zerkleinern, Zerkleinern, Mischen und Extrahieren von Nährstoffen und Vitaminen. Mit den praktischen Sip&Seal-Deckeln mixen und köstliche Getränke kreieren, die Sie schnell aus der Tür bringen! Die besten Ergebnisse erzielt man, wenn man pulsiert.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Gerätes und des Zubehörs, dass alle Verpackungen entfernt wurden, und reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gründlich.

 **ACHTUNG:** Die Klängen sind scharf! Seien Sie äußerst vorsichtig beim Umgang mit den Klängenbaugruppen. Halten Sie sie immer an der Basis der Klingeneinheit fest.

 **WICHTIG:** Lassen Sie die Appliance niemals leer laufen.

 **VORSICHT:** Versuchen Sie niemals, das Glas zu entfernen, während das Gerät noch läuft.

 **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Etiketten vom Gerät.
2. Waschen Sie die Deckel, Gläser und Aufsätze in warmem Seifenwasser mit einem weichen Tuch. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Klängenbaugruppen waschen, da die Klängen sehr scharf sind.
3. Gründlich abspülen und trocknen
4. Gläser, Deckel und Aufsätze sind spülmaschinenfest. Es wird empfohlen, die Deckel und Aufsätze auf dem oberen Gepäckträger zu platzieren. Stellen Sie sicher, dass die Aufsätze von den Gläsern entfernt werden, bevor Sie sie in die Spülmaschine geben.
5. Wischen Sie den Motorsockel mit einem feuchten Tuch ab.

VERWENDEN IHRER APPLIANCE

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass der Motorsockel für die Verwendung eingesteckt ist.

1. Stellen Sie den Motorsockel auf eine saubere, trockene und ebene Oberfläche, z. B. eine Theke oder eine Tischplatte.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
3. Gib die Zutaten in das Glas.
4. Setze die Klinge auf das Glas und drehe sie fest, bis du eine gute Versiegelung hast. (Abb. 1)
5. Drehen Sie das Glas auf den Kopf und stellen Sie es auf den Motorsockel, richten Sie die Laschen am Glas an der Motorbasis aus, richten Sie die Laschen am Glas am Motorsockel aus. Drehen Sie es im Uhrzeigersinn, das Gerät ist einsatzbereit.
6. Wenn Sie die gewünschte Konsistenz erreicht haben, stoppen Sie das Gerät, indem Sie das Glas gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. 4) und gerade nach oben ziehen, um es herauszunehmen. (Abb. 5)

HINWEIS: Nicht überfüllen! Um ein Verschütten zu vermeiden, fügen Sie keine Zutaten über die "Max"-Fülllinie hinaus hinzu.

7. Drehen Sie das Glas aufrecht und entfernen Sie die Klingeneinheit, indem Sie die Klingeneinheit gegen den Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, die


Klingeneinheit in einem leeren Glas aufzubewahren, wenn Sie sie nicht verwenden.

8. Den Sip & Seal-Deckel auf das Glas setzen, zum Verschließen drehen und genießen!
9. Stellen Sie sicher, dass der Motorsockel ausgesteckt ist, wenn er nicht verwendet wird.

PFLEGE & WARTUNG

REINIGUNG

 **VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass der Motorsockel vor dem Einsetzen oder Entfernen von Anbauteilen und vor der Reinigung von der Stromquelle getrennt ist.

 **HINWEIS:** Warten Sie, bis der Mixer ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen.

 **VORSICHT:** Tauchen Sie den Motorsockel NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten und stellen Sie ihn nicht in die Spülmaschine.


1. Trennen/entfernen Sie alle Teile voneinander.
2. Reinigen Sie die Motorbasis mit einem leicht feuchten Tuch und wischen Sie sie trocken
3. Stellen Sie die Gläser in die Spülmaschine. Platzieren Sie die Deckel und Aufsätze auf dem oberen Gepäckträger. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Klingengruppen, da die Klappen sehr scharf sind.
4. Spülen Sie die Teile nach Möglichkeit sofort nach der Bearbeitung ab, um die Reinigung zu erleichtern.
5. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

HINWEIS: Sie können die Gläser auch spülen, indem Sie das Glas bis zur maximalen Fülllinie mit warmem Wasser und einem Tropfen Geschirrspülmittel füllen, die Klingeneinheit auf das Glas setzen und einige Male pulsieren. Füllen Sie das Glas nicht mehr als die maximale Fülllinie mit Wasser, da es sonst überläuft. Nach der Reinigung entfernen Sie das Glas vom Motorsockel. Spülen Sie das Glas, den Aufsatz und den Deckel unter fließendem Wasser aus. Lassen Sie alle Teile trocknen, bevor Sie sie einlagern.

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine Scheuerschwämme, scheuernde Reinigungsmittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin, Alkohol oder Aceton. Alle abnehmbaren Zubehörteile können in der Spülmaschine gereinigt werden.

TIPPS: Verwenden Sie eine kleine Bürste (nicht im Lieferumfang enthalten), um Speisereste zu entfernen, die sich unter den Klappen festgesetzt haben.

Wenn einige übrig gebliebene Partikel an der Innenseite des Glases angetrocknet sind, füllen Sie den Becher etwa zu 2/3 mit warmem Wasser und befestigen Sie die Klingengruppe. Stellen Sie das Glas und die Klingengruppe auf den Motorsockel und lassen Sie das Gerät etwa 20-30 Sekunden lang laufen, um die festsitzenden Zutaten zu lösen. Wiederholen Sie den obigen Schritt, aber verwenden Sie sauberes Leitungswasser. Mixer leeren und gründlich abtrocknen.


 **VORSICHT:** Versuchen Sie nicht, die Klappen zur Reinigung aus der Klingengruppe zu entfernen.


AUFBEWAHRUNG


1. Stellen Sie das Gerät aufrecht auf. Legen Sie nichts darauf. Bewahren Sie die Gläser und die restlichen Aufsätze neben dem Gerät auf, wo sie nicht beschädigt werden und keine Gefahr darstellen.
2. Nehmen Sie das Glas heraus, leeren Sie es und stellen Sie sicher, dass sich keine Lebensmittel in den Schneidmessern verklemmen.
3. Lassen Sie das Gerät ca. 30 Minuten abkühlen.
4. Setzen Sie das Glas wieder auf den Sockel und schließen Sie das Gerät wieder an die Steckdose an.
5. Verwenden Sie das Gerät wie zuvor und achten Sie darauf, dass das empfohlene maximale Fassungsvermögen des Glases nicht überschritten wird.


EINGEBAUTES SICHERHEITSSCHLOSS


Der Mixer verfügt über eine eingebaute Sicherheitsverriegelung, die sicherstellt, dass Sie das Gerät nur einschalten können, wenn der Becher und die Klingenbaugruppe sicher auf dem Motorsockel montiert sind. Wenn das Gerät korrekt montiert ist, wird die eingebaute Sicherheitsverriegelung entriegelt.

 **WICHTIG:** An der Basis des Kragens jeder Klinge befindet sich eine Silikondichtung, die einen luftdichten Sitz mit den Gläsern herstellt. Überprüfen Sie nach dem Geschirrspülen und vor jedem Gebrauch immer, ob die Dichtung richtig angebracht ist, da die Hitze einiger Geschirrspüler dazu führen kann, dass sich die Dichtung löst.


 **WARNUNG:** Betreiben Sie den Motor nicht länger als 60 Sekunden am Stück. Lassen Sie den Motor 180 Sekunden ruhen, bevor Sie fortfahren.

 **HINWEIS:** Wenn die Klinge nicht reibungslos läuft, stoppen Sie das Produkt und fügen Sie etwas Flüssigkeit hinzu oder reduzieren Sie die Zutaten in der Tasse.

 **HINWEIS:** Um eine Überhitzung des Produkts zu vermeiden, dürfen trockene Zutaten nicht länger als 30 Sekunden am Stück verarbeitet werden.

 **ALLGEMEINES:** Für bessere Ergebnisse: Bitte achten Sie darauf, dass die Menge der Zutaten die Klinge beim Zerkleinern von fester Nahrung vollständig bedeckt.

 **VORSICHT:** BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN ES LEER IST.

 **ACHTUNG:** Bevor Sie pürierte Speisen essen oder servieren, überprüfen Sie bitte immer, ob Zutaten vorhanden sind, die möglicherweise nicht ausreichend gemischt wurden.

LEITFADEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

PROBLEME	MÖGLICHE GRÜNDE & LÖSUNGEN
Der Motor startet nicht oder das Anbaugerät dreht sich nicht.	Achten Sie bei den Gläsern darauf, dass die Laschen in den Schlitzen sitzen und im Uhrzeigersinn gedreht sind
Das Essen wird ungleichmäßig zerkleinert.	Entweder zerkleinerst du zu viel Essen auf einmal, oder du pulsierst nicht richtig. Reduziere die Menge der Lebensmittel im Glas.
Lebensmittel sind zu fein gehackt oder zu wässrig	Das Essen ist überverarbeitet. Verwenden Sie kurze Betriebszeiten, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Aus Eiswürfeln kann man keinen Schnee gewinnen.	Für ein optimales Ergebnis verwenden Sie Eis direkt aus dem Gefrierschrank. Versuchen Sie, eine kurze statt einer langen Operation zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass das Glas vollständig trocken ist, bevor Sie Eis hinzufügen.
Glas ist undicht	Vergewissern Sie sich, dass der Deckel oder die Klinge richtig am Glas befestigt ist. Undichtigkeiten können auftreten, wenn sie beim Drehen auf das Glas falsch ausgerichtet sind. Drehen Sie den Deckel fest im Uhrzeigersinn.
Gerät lässt sich nicht einschalten	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Klingengruppe richtig mit dem Glas verbunden ist und nicht falsch ausgerichtet ist
Gerät schaltet sich nicht aus	Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und rufen Sie den Kundendienst an, um Unterstützung zu erhalten
Lässt sich nicht gut mischen	Pulsieren Sie die Inhaltsstoffe für beste Ergebnisse. In kurzen Intervallen auf das Glas drücken, um es gleichmäßig zu mixen und zu zerkleinern. Bei gefrorenen Zutaten in kurzen Intervallen von 2-5 Sekunden pulsieren und wiederholen.
Die Deckel-/Klingengruppe ist nicht richtig am Glas ausgerichtet	Stellen Sie das Glas auf eine ebene Fläche. Setzen Sie den Deckel oder die Klingeneinheit auf das Glas und richten Sie die Gewinde so aus, dass der Deckel/die Klinge flach auf dem Glas aufliegen. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, so dass der Deckel/die Klinge gleichmäßig am Glas ausgerichtet sind, bis Sie einen festen Verschluss haben.

GARANTIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Wenn Sie Service- oder Reparaturarbeiten benötigen oder Zweifel haben, können Sie sich an das örtliche Kundencenter wenden.




Wenn es kein Kundencenter in der Nähe Ihres Standorts gibt, können Sie mit Ihrem Händler vor Ort kommunizieren. Dieses Symbol bedeutet, dass Sie, falls Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer entsorgen möchten, es zu einem zugelassenen Abfallbeauftragten für die selektive Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) bringen möchten. Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Ökodesign-Anforderungen an energieverbrauchsrelevante Produkte.


NOTA: Os acessórios anexados são intercambiáveis.


O liquidificador é uma ferramenta inovadora e de alta potência com um design compacto e desempenho excepcional. É perfeito para esmagar gelo, cortar, misturar e extrair nutrientes e vitaminas. Misture e vá com convenientes tampas Sip & Seal, crie bebidas deliciosas para sair da porta rapidamente! Os melhores resultados são alcançados quando você faz Pulse.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar o aparelho e os acessórios pela primeira vez, certifique-se de que todas as embalagens foram removidas e limpe cuidadosamente todas as partes que entrem em contacto com os alimentos.

 **ATENÇÃO:** As lâminas são afiadas! Tenha muito cuidado ao manusear conjuntos de lâminas. Segure-os sempre pela base do conjunto da lâmina.

 **IMPORTANTE:** Nunca execute o aparelho vazio.

 **ATENÇÃO:** **Nunca** tente retirar o frasco enquanto o aparelho ainda estiver a funcionar.

 **AVISO:** **Nunca** deixe o aparelho sozinho durante a utilização.

1. Retire todo o material de embalagem e rótulos do aparelho.
2. Lave tampas, frascos e acessórios com água morna e sabão com um pano macio. Tenha cuidado ao lavar os conjuntos de lâminas, pois as lâminas são muito afiadas.
3. Enxaguar e secar abundantemente
4. Frascos, tampas e acessórios são seguros para a máquina de lavar louça. Recomenda-se que as tampas e acessórios sejam colocados no rack superior. Certifique-se de que retira os acessórios dos frascos antes de os colocar na máquina de lavar louça.
5. Limpe a base do motor com um pano húmido.

UTILIZAR O SEU APARELHO

IMPORTANTE: Certifique-se de que a base do motor está ligada para utilização.

1. Coloque a base do motor sobre uma superfície limpa, seca e nivelada, como um balcão ou mesa.
2. Certifique-se de que a unidade está desligada.
3. Adicione os ingredientes ao frasco.
4. Coloque a lâmina no frasco e torça-a firmemente até ter uma boa vedação. (Figura 1)
5. Vire o frasco de cabeça para baixo e coloque-o na base do motor, alinhando as abas do frasco com a base do motor, alinhando as abas do frasco com a base do motor. Rode no sentido horário, a unidade está pronta para uso.
6. Quando tiver atingido a consistência desejada, pare o aparelho rodando o frasco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (fig. 4) e puxe para cima para o remover. (Figura 5)

NOTA: Não encha demais! Para evitar derrames, não adicione ingredientes para além da linha de enchimento "Max".

7. Rode o frasco na vertical e remova o conjunto da lâmina rodando o conjunto da lâmina no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que guarda o conjunto da lâmina ligado a um frasco vazio quando não estiver a ser utilizado.
8. Coloque a tampa Sip & Seal no frasco, torça-a para selar e aproveite!

- Certifique-se de que a base do motor está desligada quando não está a ser utilizada.

CUIDADOS e MANUTENÇÃO

COMO LIMPAR



CUIDADO: Certifique-se de que a base do motor está desligada da fonte de alimentação antes de inserir ou remover quaisquer acessórios e antes de limpar.



AVISO: Espere até que o liquidificador tenha esfriado o suficiente antes de limpar.



ATENÇÃO: NÃO mergulhe a base do motor em água ou qualquer líquido, nem a coloque numa máquina de lavar loiça.

1. Separe/remova todas as partes umas das outras.
2. Limpe a base do motor com um pano ligeiramente húmido e seque com um pano
3. Coloque os frascos na máquina de lavar loiça. Coloque as tampas e acessórios no rack superior. Tenha cuidado ao manusear os conjuntos de lâminas, pois as lâminas são muito afiadas.
4. Sempre que possível, enxaguar as peças imediatamente após o processamento para facilitar a limpeza.
5. Guarde o produto num local fresco e seco.

NOTA: Você também pode lavar os frascos enchendo o frasco até a linha de enchimento máxima com água morna e uma gota de detergente para lavar louça, colocando o conjunto de lâminas no frasco e pressionando várias vezes. Não encha o frasco mais do que a linha de enchimento máxima com água, porque ele vai transbordar. Uma vez limpa, retire a garrafa da base do motor. Lave o frasco, o acessório e a tampa em água corrente. Deixe todas as peças secar antes de armazenar.

Não utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina, álcool ou acetona para limpar o aparelho

Todos os acessórios destacáveis são seguros para a máquina de lavar loiça.

DICAS: Use um pincel pequeno (não incluído) para remover as partículas de alimentos alojadas sob as lâminas.

Se algumas partículas que sobraem secarem dentro do frasco, encha o copo cerca de 2/3 cheio com água morna e prenda o subconjunto da lâmina. Coloque o frasco e o subconjunto da lâmina na base do motor e opere o aparelho por cerca de 20-30 segundos para ajudar a soltar os ingredientes presos. Repita o passo anterior, mas utilize água da torneira limpa. Esvazie o liquidificador e seque bem.



CUIDADO: Não tente remover as lâminas do subconjunto da lâmina para limpeza.

COMO ARMAZENAR

1. Guarde o aparelho na posição vertical. Não coloque nada por cima. Guarde garrafas e outros acessórios ao longo do aparelho, onde não serão danificados e não causarão perigo.
2. Retire e esvazie o frasco e certifique-se de que não há alimentos presos nas lâminas de corte.
3. Deixe arrefecer o aparelho durante cerca de 30 minutos.
4. Reinstale a garrafa na base e ligue novamente o aparelho à tomada.
5. Proceda à utilização do aparelho como anteriormente, certificando-se de que não excede as capacidades máximas recomendadas das garrafas.

6.



TRAVA DE SEGURANÇA INTEGRADA

O liquidificador tem um recurso de bloqueio de segurança integrado, isso garante que você só possa ligar o aparelho enquanto o subconjunto copo e lâmina são montados com segurança na base do motor. Se o aparelho estiver devidamente montado, a fechadura de segurança incorporada será desbloqueada.



IMPORTANTE: Na base do colar de cada lâmina, há uma vedação de junta de silicone que cria um ajuste apertado com as garrafas. Depois de lavar a louça e antes de cada utilização, verifique sempre se a junta está devidamente assentada, pois o calor de algumas máquinas de lavar louça pode fazer com que a junta se solte.



AVISO: Não faça funcionar o motor continuamente durante mais de 60 segundos de cada vez. Deixe o motor repousar durante 180 segundos antes de continuar.



AVISO: Se a lâmina não estiver funcionando corretamente, pare o produto e adicione algum líquido, ou reduza os ingredientes no copo.



NOTA: Para evitar o sobreaquecimento do produto, os ingredientes secos não devem ser processados por mais de 30 segundos de cada vez.



GERAL: Para melhores resultados: Certifique-se de que a quantidade de ingredientes cobre completamente a lâmina enquanto corta alimentos sólidos.



CUIDADO: NÃO UTILIZE A UNIDADE QUANDO ESTA ESTIVER VAZIA.



CUIDADO: Antes de comer ou servir alimentos misturados, sempre verifique se há ingredientes que não foram misturados corretamente.

GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	POSSÍVEIS RAZÕES E SOLUÇÕES
O motor não arranca ou o acessório não roda.	Para frascos, certifique-se de que as abas estão encaixadas nos slots e giradas no sentido horário
Os alimentos são cortados de forma desigual.	Ou você está cortando muita comida de uma só vez, ou você não está pulsando corretamente. Reduza a quantidade de comida no frasco.
Os alimentos são muito bem picados ou muito aguados	Os alimentos foram excessivamente processados. Use uma corrida curta para obter os melhores resultados.
Você não pode obter neve de cubos de gelo.	Para melhores resultados, use gelo diretamente do congelador. Tente usar o curto prazo em vez do longo. Certifique-se de que o frasco está completamente seco antes de adicionar gelo.
O frasco está com fugas	Certifique-se de que o conjunto da tampa ou lâmina está devidamente montado no frasco. Podem ocorrer fugas se estiver desalinhado quando rodado sobre o frasco. Rode a tampa firmemente no sentido dos ponteiros do relógio.
A unidade não liga	Certifique-se de que a unidade está ligada. Certifique-se de que o conjunto da lâmina está devidamente montado

	no frasco e que não está desalinhado
A unidade não desliga	Desconecte o cabo de alimentação da tomada e ligue para o atendimento ao cliente para obter assistência
Não se mistura bem	Ingredientes de pulso para melhores resultados. Pressione o frasco em intervalos curtos para misturar e picar uniformemente. Para ingredientes congelados, pulse em intervalos curtos de 2 a 5 segundos e repita.
O conjunto tampa/lâmina não está devidamente alinhado com o frasco	Coloque o frasco sobre uma superfície nivelada. Coloque a tampa ou o conjunto da lâmina em cima do frasco e alinhe os fios de modo que a tampa ou as lâminas fiquem planas sobre o frasco. Rode no sentido dos ponteiros do relógio de modo a que a tampa/lâminas fiquem alinhadas uniformemente com o frasco até obter um selo hermético.

GARANTIA & SERVIÇOS

Se necessitar de serviços ou reparações, ou tiver alguma dúvida, pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente local.



Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente perto da sua localização, pode contactar o seu distribuidor local. Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, leve-o a um agente de resíduos autorizado para a recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE sobre Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE sobre Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva

2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

NOTITIE: De bijgevoegde accessoires zijn uitwisselbaar.

De blender is een krachtig innovatief hulpmiddel met een compact ontwerp en uitstekende prestaties. Het is perfect voor het crushen van ijs, hakken, mengen en extractie van voedingsstoffen en vitamines. Blend en go met de handige Sip&Seal-deksels, maak heerlijke drankjes om je snel de deur uit te krijgen! De beste resultaten worden behaald wanneer u pulseert.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u het apparaat en de accessoires voor de eerste keer gebruikt, moet u ervoor zorgen dat alle verpakking is verwijderd en de onderdelen die in contact komen met voedsel grondig reinigen.



LET OP: Messen zijn scherp! Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van de mesconstructies. Houd ze altijd vast aan de onderkant van de mesconstructie.



BELANGRIJK: Laat het apparaat nooit leeg draaien.



LET OP: Probeer nooit de kan te verwijderen terwijl het apparaat nog in werking is.



WAARSCHUWING: Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de etiketten van het apparaat.
2. Was de deksels, potten en opzetstukken in warm zeepop met een zachte doek. Wees voorzichtig bij het wassen van de messen omdat de messen erg scherp zijn.
3. Grondig afspoelen en drogen
4. Potten, deksels en opzetstukken zijn allemaal vaatwasmachinebestendig. Het wordt aanbevolen om de deksels en hulpstukken op het bovenste rek te plaatsen. Zorg ervoor dat de opzetstukken uit de potten zijn verwijderd voordat u ze in de vaatwasser plaatst.
5. Veeg de motorbasis schoon met adamp kleding.

UW APPARAAT GEBRUIKEN

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de motorbasis is aangesloten voor gebruik.


1. Plaats de motorbasis op een schone, droge, vlakke ondergrond zoals een aanrecht of tafelblad.
2. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
3. Voeg ingrediënten toe aan de pot.
4. Plaats het mes op de pot en draai het stevig vast totdat je een goede afdichting hebt. (zie afb. 1)
5. Draai de pot ondersteboven en plaats deze op de motorbasis, waarbij u de lipjes op de pot uitlijnt met de motorbasis, waarbij u de lipjes op de pot uitlijnt met de motorbasis. Draai hem met de klok mee, het apparaat is klaar voor gebruik.
6. Wanneer u de gewenste consistentie hebt bereikt, stopt u het apparaat door de pot tegen de klok in te draaien (Fig. 4) en trekt u hem recht omhoog om hem te verwijderen. (zie afb. 5)


LET OP: Niet overvullen! Om morsen te voorkomen, mag u geen ingrediënten toevoegen voorbij de "Max" vullijn.


7. Draai de pot rechtop en verwijder de messenconstructie door de mesconstructie tegen de klok in te draaien. Zorg ervoor dat u de meseenheid in een lege pot bewaart wanneer deze niet in gebruik is.
8. Plaats de Sip & Seal deksel op de pot, draai om te verzegelen en geniet!
9. Zorg ervoor dat de motorbasis is losgekoppeld wanneer deze niet in gebruik is.

VERZORGING & ONDERHOUD

HOE SCHOON TE MAKEN

 **LET OP:** Zorg ervoor dat de motorbasis is losgekoppeld van de stroombron voordat u een hulpstuk plaatst of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.

 **LET OP:** Wacht tot de blender voldoende is afgekoeld voordat u hem schoonmaakt.

 **LET OP:** Dompel de motorbasis NIET onder in water of een andere vloeistof en plaats deze niet in de vaatwasser.

1. Scheid/verwijder alle onderdelen van elkaar.
2. Reinig de motorbasis met een licht damp doek en veeg droog
3. Zet potten in de vaatwasser. Plaats de deksels en opzetstukken op het bovenste rek. Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen omdat de messen erg scherp zijn.
4. Spoel waar mogelijk onderdelen onmiddellijk na verwerking af om het opruimen te vergemakkelijken.
5. Bewaar het product op een koele, droge plaats.


NOTITIE: U kunt de potten ook wassen door de pot tot aan de Max-vullijn te vullen met warm water en een druppel afwasmiddel, de messen op de pot te plaatsen en een paar keer te pulseren. Vul de pot niet meer dan de maximale vullijn met water, omdat deze dan overloopt. Eenmaal schoon, verwijdert u de kan van de motorbasis. Spoel de pot, het opzetstuk en het deksel af onder stromend water. Laat alle onderdelen drogen voordat u ze opbergt.

Gebruik geen schuursponsjes, schurende reinigingsmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine, alcohol of aceton om het apparaat schoon te maken

Alle afneembare accessoires kunnen in de vaatwasser worden gereinigd.

TIPS: Gebruik een kleine borstel (niet meegeleverd) om voedseldeeltjes die zich onder de messen bevinden te verwijderen.

Als er wat overgebleven deeltjes aan de binnenkant van de pot opdrogen, vul de beker dan voor ongeveer 2/3 met warm water en bevestig de messubconstructie. Plaats de kan en het mes op de motorbasis en laat het apparaat ongeveer 20-30 seconden draaien om de vastzittende ingrediënten los te maken. Herhaal de bovenstaande stap, maar gebruik schoon kraanwater. Maak de blender leeg en droog hem goed af.

 **LET OP:** Probeer niet om de messen uit de subconstructie van het mes te verwijderen om ze schoon te maken.

HOE OP TE SLAAN

1. Berg het apparaat rechtop op. Plaats er niets op. Bewaar de potten en de rest van de hulpstukken naast het apparaat waar ze niet beschadigd raken en geen gevaar opleveren.
2. Verwijder en leeg de kan en zorg ervoor dat er geen voedsel vastloopt in de snijmessen.
3. Laat het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen.
4. Plaats de kan terug op de basis en steek de stekker van het apparaat weer in het stopcontact.
5. Ga verder met het gebruik van het apparaat zoals voorheen en zorg ervoor dat u de aanbevolen maximale inhoud van de kan niet overschrijdt.

! INGEBOUWD VEILIGHEIDSSLOT

De blender heeft een ingebouwde veiligheidsvergrendeling, dit zorgt ervoor dat u het apparaat alleen kunt inschakelen als de beker en de messubconstructie stevig op de motorbasis zijn gemonteerd. Als het apparaat correct is gemonteerd, wordt het ingebouwde veiligheidsslot ontgrendeld.

! BELANGRIJK: In de basis van de kraag van elk mes bevindt zich een siliconen pakkingafdichting die zorgt voor een luchtdichte pasvorm met de potten. Controleer na het afwassen en voor elk gebruik altijd of de pakking goed op zijn plaats zit, aangezien de hitte van sommige vaatwassers ervoor kan zorgen dat de pakking losraakt.

! WAARSCHUWING: Laat de motor niet langer dan 60 seconden achter elkaar continu draaien. Laat de motor 180 seconden rusten voordat u verder gaat.

! LET OP: Als het mes niet soepel loopt, stop dan het product en voeg wat vloeistof toe, of verminder de ingrediënten in de beker.

! NOTITIE: Om oververhitting van het product te voorkomen, mogen droge ingrediënten niet langer dan 30 seconden per keer worden verwerkt.

! ALGEMEEN: Voor betere resultaten: zorg ervoor dat de hoeveelheid ingrediënten het mes volledig bedekt tijdens het hakken van vast voedsel.

! LET OP: GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS HET LEEG IS.

! LET OP: Voordat u gemengd voedsel eet of serveert, moet u altijd controleren op ingrediënten die mogelijk niet voldoende zijn gemengd.

GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEMEN	MOGELIJKE REDENEN EN OPLOSSINGEN
Motor start niet of hulpstuk draait niet.	Zorg er bij de potten voor dat de lipjes in de sleuven zitten en met de klok mee worden gedraaid
Voedsel wordt ongelijk gehakt.	Of je hakt te veel voedsel in één keer, of je pulseert niet goed. Verminder de hoeveelheid voedsel in de pot.
Voedsel is te fijngehakt of te waterig	Het voedsel is te veel verwerkt. Gebruik korte bediening voor het beste resultaat.
Van ijsblokjes kun je geen sneeuw krijgen.	Gebruik voor het beste resultaat ijs rechtstreeks uit de vriezer. Probeer een korte werking te gebruiken in plaats van een lange. Zorg ervoor dat de pot helemaal droog is voordat je ijs toevoegt.
Pot lekt	Zorg ervoor dat uw deksel of mesconstructie correct op de pot is gemonteerd. Lekkage kan optreden als het niet goed is uitgelijnd wanneer het op de pot wordt gedraaid. Draai het deksel strak met de klok mee.
Apparaat gaat niet aan	Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten. Zorg ervoor dat de mesconstructie correct op de pot is gemonteerd en dat deze niet verkeerd is uitgelijnd

Het apparaat wordt niet uitgeschakeld	Haal de stekker uit het stopcontact en bel de klantenservice voor ondersteuning
Mengt niet goed	Pulseer ingrediënten voor het beste resultaat. Druk met korte tussenpozen op de pot om gelijkmatig te mengen en te hakken. Voor bevroren ingrediënten, pulseer met korte tussenpozen van 2-5 seconden en herhaal.
Deksel/mesconstructie is niet goed uitgelijnd met de pot	Zet de pot op een vlakke ondergrond. Plaats het deksel of de messen op de pot en lijn de schroefdraad zo uit dat het deksel/de messen plat op de pot zitten. Draai met de klok mee zodat het deksel/de messen gelijkmatig op één lijn liggen met de pot totdat je een goede afdichting hebt.

GARANTIE EN DIENSTEN

Als u onderhoud of reparatie nodig heeft, of als u twijfelt, kunt u contact opnemen met de plaatselijke klantenservice.




Als er geen klantenservice in de buurt van uw locatie is, kunt u contact opnemen met uw lokale dealer. Dit symbool betekent dat als u het product na afloop van de levensduur wilt weggooien, u het naar een erkende afvalvertegenwoordiger moet brengen voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU inzake laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG inzake de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.


ЗАБЕЛЕЖКА: Прикрепените аксесоари са взаимозаменяеми.


Блендерът е мощен иновативен инструмент с компактен дизайн и изключителна производителност. Той е идеален за смачкване на лед, нарязване, смесване и извличане на хранителни вещества и витамини. Смесете и отидете с удобните капаци Sip&Seal, създайте вкусни напитки, за да излезете бързо от вратата! Най-добри резултати се постигат, когато пулсирате.


ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Преди да използвате уреда и аксесоарите за първи път, уверете се, че всички опаковки са отстранени и почистете старателно частите, които влизат в контакт с храната.

 **ВНИМАНИЕ:** Остриетата са остри! Бъдете изключително внимателни при работа с остриетата. Винаги ги дръжте за основата на острието.

 **ВАЖНО:** Никога не пускайте уреда празен.

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не се опитвайте да изваждате буркана, докато уредът все още работи.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не оставяйте уреда без надзор по време на употреба.

- A. Отстранете всички опаковъчни материали и етикети от уреда.
- B. Измийте капациите, бурканите и приставките в топла, сапунена вода с мека кърпа. Бъдете внимателни, когато миете остриетата, тъй като остриетата са много остри.
- V. Изплакнете и подсушете обилно
- Г. Бурканите, капациите и приставките са безопасни за съдомиялна машина. Препоръчва се капациите и приставките да се поставят върху горната стойка. Уверете се, че приставките са извадени от бурканите, преди да ги поставите в съдомиялната машина.
- Д. Избършете основата на двигателя с влажна кърпа.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ УРЕД

ВАЖНО: Уверете се, че основата на двигателя е включена за употреба.

- A. Поставете основата на двигателя върху чиста, суха, равна повърхност, като плот или плот за маса.
- B. Уверете се, че устройството е изключено.
- V. Добавете съставки към буркана.
- Г. Поставете острието върху буркана и го завъртете плътно, докато имате добро уплътнение. (Фиг. 1)
- Д. Обърнете буркана с главата надолу и го поставете върху основата на двигателя, подравнявайки разделите на буркана с основата на двигателя, подравнявайки разделите на буркана с основата на двигателя. Завъртете го по посока на часовниковата стрелка, устройството е готово за употреба.
- E. Когато сте достигнали желаната консистенция, спрете уреда, като завъртите буркана обратно на часовниковата стрелка (фиг. 4) и издърпайте право нагоре, за да го извадите. (Фиг. 5)

ЗАБЕЛЕЖКА: Не препълвайте! За да избегнете разливане, не добавяйте съставки покрай линията за пълнене "Max".


- Ж. Завъртете буркана изправен и отстранете сглобката на острието, като завъртите острието обратно на часовниковата стрелка. Не забравяйте да


съхранявате Blade Assembly, прикрепен към празен буркан, когато не се използва.


3. Поставете капака на Sip & Seal върху буркана, завъртете, за да запечатате и да се насладите!
- И. Уверете се, че основата на двигателя е изключена, когато не се използва.

ГРИЖА & ПОДДРЪЖКА

КАК ДА ПОЧИСТИТЕ

 **ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че основата на двигателя е изключена от източника на захранване, преди да поставите или извадите приставка и преди почистване.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Изчакайте, докато блендерът се охлади достатъчно, преди да го почистите.

 **ВНИМАНИЕ:** Не потапяйте основата на двигателя във вода или течност, нито поставяйте в съдомиялна машина.

- A. Отделете / премахнете всички части една от друга.
- Б. Почистете основата на двигателя с леко влажна кърпа и подсушете
- В. Поставете буркани в съдомиялната машина. Поставете капаците и приставките върху горната стойка. Бъдете внимателни при работа с остриетата, тъй като остриетата са много остри.
- Г. Когато е възможно, изплакнете частите веднага след обработката, за да улесните почистването.
- Д. Съхранявайте продукта на хладно и сухо място.


ЗАБЕЛЕЖКА: Можете също така да измиете бурканите, като напълните буркана до линията за пълнене Max с топла вода и капка препарат за миене на съдове, поставите острието върху буркана и пулсирате няколко пъти. Не пълнете буркана повече от линията за пълнене на Max с вода, защото ще прелее. След като почистите, извадете буркана от основата на двигателя. Изплакнете буркана, приставката и капака под течаща вода. Оставете всички части да изсъхнат преди съхранение.

Не използвайте подложки за измиване, абразивни почистващи препарати или агресивни течности като бензин, алкохол или ацетон за почистване на уреда

Всички разглобяеми аксесоари могат да се почистват в съдомиялна машина.

СЪВЕТИ: Използвайте малка четка (не е включена), за да отстраните частиците храна, заседнали под остриетата.

Ако някои останали частици изсъхнат върху вътрешността на буркана, напълнете чашата около 2/3 пълна с топла вода и прикрепете острието. Поставете буркана и острието върху основата на двигателя и работете с уреда за около 20-30 секунди, за да помогнете за разхлабването на залепналите съставки. Повторете горната стъпка, но използвайте чиста чешмяна вода. Изпразнете блендера и подсушете добре.

 **ВНИМАНИЕ:** Не се опитвайте да извадите остриетата от подкомплекта Blade за почистване.

Как да съхранявате

- A. Съхранявайте уреда изправен. Не поставяйте нищо отгоре. Съхранявайте бурканите и останалите приставки по протежение на уреда, където те няма да бъдат повредени и няма да причинят опасност.

- Б. Извадете и изпразнете буркана и се уверете, че никаква храна не заглушава режещите остриета.
- В. Оставете уреда да се охлади за около 30 минути.
- Г. Инсталирайте отново буркана върху основата и включете отново уреда в електрическия контакт.
- Д. Продължете да използвате уреда както преди, като се уверите, че не надвишавате препоръчителния максимален капацитет на буркана.

! ВГРАДЕНА ПРЕДПАЗНА БРАВА

Блендерът има вградена функция за заключване на безопасността, което гарантира, че можете да включите уреда само докато чашата и подвзелът на острието са сглобени на основата на двигателя сигурно. Ако уредът е правилно сглобен, вградената предпазна ключалка ще бъде отключена.

! ВАЖНО: В основата на яката на всяко острие има силиконово уплътнение, което създава херметически прилепване към бурканите. След миене на съдове и преди всяка употреба, винаги проверявайте дали уплътнението е правилно на мястото си, тъй като топлината от някои съдомиялни машини може да доведе до разхлабване на уплътнението.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не работете с двигателя непрекъснато повече от 60 секунди наведнъж. Оставете двигателя да почине за 180 секунди, преди да продължите.

! ЗАБЕЛЕЖКА: Ако острието не работи гладко, спрете продукта и добавете малко течност или намалете съставките в чашата.

! ЗАБЕЛЕЖКА: За да се предотврати прегряване на продукта, сухите съставки не трябва да се обработват повече от 30 секунди наведнъж.

! ОБЩО: За по-добри резултати: моля, уверете се, че количеството съставки напълно покрива острието, докато нарязвате твърда храна.

! ВНИМАНИЕ: НЕ РАБОТЕТЕ С УРЕДА, КОГАТО Е ПРАЗЕН.

! ВНИМАНИЕ: Преди да ядете или сервирате смесена храна, моля, винаги проверявайте за съставки, които може да не са били смесени адекватно.

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ И РЕШЕНИЯ
Моторът не стартира или приставката не се върти.	За бурканите се уверете, че разделите са седнали в слотовете и са обърнати по посока на часовниковата стрелка
Храната е неравномерно нарязана.	Или режете твърде много храна наведнъж, или не пулсирате правилно. Намалете количеството храна в буркана.
Храната е твърде ситно нарязана или твърде водниста	Храната е преработена. Използвайте кратка работа за най-добри резултати.

Не можете да постигнете сняг от кубчета лед.	За най-добър резултат използвайте лед направо от фризера. Опитайте се да използвате къса операция вместо дълга. Уверете се, че бурканът е напълно сух, преди да добавите лед.
Бурканът изтича	Уверете се, че капакът или острието са правилно сглобени към буркана. Изтичане може да възникне, ако е неправилно подравнено, когато се усуква върху буркана. Завъртете капака плътно по посока на часовниковата стрелка.
Устройството не се включва	Уверете се, че устройството е включено. Уверете се, че сглобката на острието е правилно сглобена към буркана и това не е неправилно подравнено
Устройството не се изключва	Изключете захранващия кабел от електрическия контакт и се обадете на отдела за обслужване на клиенти за поддръжка
Не се смесва добре	Pulse съставки за най-добри резултати. Натиснете буркана на кратки интервали за равномерно смесване и нарязване. За замразени съставки, пулсирайте на кратки интервали от 2-5 секунди и повторете.
Монтажът на капака / острието няма да се приведе правилно в съответствие с буркана	Поставете буркана на равна повърхност. Поставете капака или острието върху буркана и подравнете нишките така, че капакът / остриетата да седят плоски върху буркана. Завъртете по посока на часовниковата стрелка, така че капакът / остриетата да се приведат равномерно в съответствие с буркана, докато имате плътно уплътнение.

ГАРАНЦИЯ И УСЛУГИ

Ако се нуждаете от услуги или ремонт, или имате някакви съмнения, можете да се свържете с местния център за клиенти.



Ако в близост до вашето местоположение няма център за клиенти, можете да комуникирате с местния дилър. Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му живот, занесете го в оторизиран отпадъчен агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) Този уред отговаря на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно

електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65 на ЕС относно ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екопроектиране на продукти, свързани с енергопотреблението.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα συνημμένα αξεσουάρ είναι εναλλάξιμα.

Το μπλέντερ είναι ένα καινοτόμο εργαλείο υψηλής ισχύος με συμπαγή σχεδιασμό και εξαιρετική απόδοση. Είναι ιδανικό για σύνθλιψη πάγου, τεμαχισμό, ανάμειξη και εκχύλιση θρεπτικών ουσιών και βιταμινών. Ανακατέψτε και πηγαίνετε με τα βολικά καπάκια Sip&Seal, δημιουργήστε νόστιμα ποτά για να βγείτε γρήγορα από την πόρτα! Τα καλύτερα αποτελέσματα επιτυγχάνονται όταν σφυγμός.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία και καθαρίστε σχολαστικά τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι λεπίδες είναι κοφτερές! Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τα συγκροτήματα λεπίδων. Να τα κρατάτε πάντα από τη βάση του συγκροτήματος λεπίδων.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ποτέ μην αδειάζετε τη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε το βάζο ενώ η συσκευή εξακολουθεί να λειτουργεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις ετικέτες από τη συσκευή.
2. Πλύνετε τα καπάκια, τα βάζα και τα εξαρτήματα σε ζεστό, σαπουνόνερο με ένα μαλακό πανί. Να είστε προσεκτικοί όταν πλένετε τα συγκροτήματα λεπίδων, καθώς οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές.
3. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά
4. Τα βάζα, τα καπάκια και τα εξαρτήματα πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Συνιστάται τα καπάκια και τα εξαρτήματα να τοποθετούνται στην επάνω σχάρα. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα έχουν αφαιρεθεί από τα βάζα πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων.
5. Σκουπίστε τη βάση του κινητήρα με ένα υγρό πανί.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι η βάση του κινητήρα είναι συνδεδεμένη για χρήση.

1. Τοποθετήστε τη βάση του κινητήρα σε μια καθαρή, στεγνή, επίπεδη επιφάνεια, όπως πάγκο ή επιφάνεια τραπεζιού.
 2. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι αποσυνδεδεμένη.
 3. Προσθέστε συστατικά στο βάζο.
 4. Τοποθετήστε τη λεπίδα πάνω στο βάζο και στρίψτε την σφιχτά μέχρι να έχετε μια καλή σφράγιση. (Εικ. 1)
 5. Γυρίστε το βάζο ανάποδα και τοποθετήστε το στη βάση του κινητήρα, ευθυγραμμίζοντας τις γλωττίδες στο βάζο με τη βάση του κινητήρα, ευθυγραμμίζοντας τις γλωττίδες στο βάζο με τη βάση του κινητήρα. Γυρίστε το δεξιόστροφα, η μονάδα είναι έτοιμη για χρήση.
 6. Όταν φτάσετε στην επιθυμητή συνοχή, σταματήστε τη συσκευή περιστρέφοντας το βάζο αριστερόστροφα (Εικ. 4) και τραβήξτε ευθεία προς τα πάνω για να αφαιρέσετε. (Εικ. 5)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην γεμίζετε υπερβολικά! Για να αποφύγετε τη διαρροή, μην προσθέτετε συστατικά πέρα από τη γραμμή πλήρωσης "Max".
7. Γυρίστε το βάζο σε όρθια θέση και αφαιρέστε το συγκρότημα λεπίδων περιστρέφοντας το συγκρότημα λεπίδων αριστερόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποθηκεύσει το συγκρότημα λεπίδων που είναι προσαρτημένο σε άδειο βάζο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
 8. Τοποθετήστε το καπάκι Sip & Seal στο βάζο, στρίψτε για να σφραγίσετε και απολαύστε!
 9. Βεβαιωθείτε ότι η βάση του κινητήρα είναι αποσυνδεδεμένη όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η βάση του κινητήρα είναι αποσυνδεδεμένη από την πηγή τροφοδοσίας

πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα και πριν από τον καθαρισμό.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιμένετε μέχρι να κρυώσει επαρκώς το μπλέντερ πριν το καθαρίσετε.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ βυθίζετε τη βάση του κινητήρα σε νερό ή οποιοδήποτε υγρό και μην την τοποθετείτε σε πλυντήριο πιάτων.

1. Διαχωρίστε/αφαιρέστε όλα τα μέρη μεταξύ τους.
2. Καθαρίστε τη βάση του κινητήρα με ένα ελαφρώς υγρό πανί και σκουπίστε
3. Τοποθετήστε **βάζα** στο πλυντήριο πιάτων. Τοποθετήστε τα καπάκια και τα εξαρτήματα στην επάνω σχάρα. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τα συγκροτήματα λεπίδων, καθώς τα πτερύγια είναι πολύ αιχμηρά.
4. Όποτε είναι δυνατόν, ξεπλύνετε τα μέρη αμέσως μετά την επεξεργασία για να διευκολύνετε τον καθαρισμό.
5. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό μέρος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε επίσης να πλύνετε τα **βάζα** γεμίζοντας το **βάζο** στη γραμμή πλήρωσης Max με ζεστό νερό και σταγόνα απορρυπαντικού πιάτων, τοποθετώντας το συγκρότημα λεπίδων στο **βάζο** και παλλόμενο μερικές φορές. Μην γεμίζετε το **βάζο** περισσότερο από το Max γεμίστε τη γραμμή με νερό γιατί θα ξεχειλίσει. Μόλις καθαριστεί, αφαιρέστε το **βάζο** από τη βάση του κινητήρα. Ξεπλύνετε το **βάζο**, το εξάρτημα και το καπάκι κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν πριν από την αποθήκευση.

Μην χρησιμοποιείτε μαξιλάρια καθαρισμού, λειαντικά καθαριστικά ή διαβρωτικά υγρά όπως βενζίνη, οινόπνευμα ή ακετόνη για τον καθαρισμό της συσκευής

Όλα τα αποσπώμενα αξεσουάρ μπορούν να καθαριστούν στο πλυντήριο πιάτων.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα (δεν περιλαμβάνεται) για να αφαιρέσετε σωματίδια τροφής που βρίσκονται κάτω από τις λεπίδες.

Εάν κάποια σωματίδια που έχουν απομείνει στεγνώσουν στο εσωτερικό του **βάζου**, γεμίστε το κύπελλο περίπου 2/3 γεμάτο με ζεστό νερό και συνδέστε το υποσυγκρότημα λεπίδων. Τοποθετήστε το υποσυγκρότημα **βάζου** και **λεπίδας** στη βάση του κινητήρα και λειτουργήστε τη συσκευή για περίπου 20-30 δευτερόλεπτα για να χαλαρώσετε τα κολλημένα συστατικά. Επαναλάβετε το παραπάνω βήμα, αλλά χρησιμοποιήστε καθαρό νερό βρύσης. Αδειάστε το μπλέντερ και στεγνώστε καλά.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε λεπίδες από το υποσυγκρότημα Blade για καθαρισμό.

ΤΡΟΠΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

1. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε όρθια θέση. Μην τοποθετείτε τίποτα στην κορυφή. Αποθηκεύστε τα **βάζα** και τα υπόλοιπα εξαρτήματα κατά μήκος της συσκευής, όπου δεν θα υποστούν ζημιά και δεν θα προκαλέσουν κίνδυνο.
2. Αφαιρέστε και αδειάστε το **βάζο** και βεβαιωθείτε ότι κανένα τρόφιμο δεν μπλοκάρει τις λεπίδες κοπής.
3. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά.
4. Τοποθετήστε ξανά το **βάζο** στη βάση και συνδέστε ξανά τη συσκευή στην πρίζα.
5. Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή όπως πριν, φροντίζοντας να μην υπερβείτε τις συνιστώμενες μέγιστες χωρητικότητες **βάζου**.



ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΚΛΕΙΔΑΡΙΆ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το μπλέντερ διαθέτει ενσωματωμένη λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας, αυτό διασφαλίζει ότι μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή μόνο ενώ το κύπελλο και το υποσυγκρότημα λεπίδων συναρμολογούνται με ασφάλεια στη βάση του κινητήρα. Εάν η συσκευή είναι σωστά συναρμολογημένη, η ενσωματωμένη κλειδαριά ασφαλείας θα ξεκλειδωθεί.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Στη βάση του κολάρου κάθε **λεπίδας**, υπάρχει στεγανοποίηση φλάντζας σιλικόνης που δημιουργεί αεροστεγή εφαρμογή με τα **βάζα**. Μετά το πλύσιμο των πιάτων και πριν από κάθε

χρήση, ελέγχετε πάντα για να βεβαιωθείτε ότι το παρέμβυσμα είναι σωστά στη θέση του, καθώς η θερμότητα από ορισμένα πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει χαλάρωση της φλάντζας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τον κινητήρα συνεχώς για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα κάθε φορά. Αφήστε τον κινητήρα να ξεκουραστεί για 180 δευτερόλεπτα πριν συνεχίσετε.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η λεπίδα δεν λειτουργεί ομαλά, σταματήστε το προϊόν και προσθέστε λίγο υγρό ή μειώστε τα συστατικά στο κύπελλο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση του προϊόντος, τα ξηρά συστατικά δεν πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα κάθε φορά.

ΓΕΝΙΚΑ: Για καλύτερα αποτελέσματα: βεβαιωθείτε ότι η ποσότητα των συστατικών καλύπτει πλήρως τη λεπίδα ενώ κόβετε στερεά τροφή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν φάτε ή σερβίρετε ανάμεικτα τρόφιμα, ελέγχετε πάντα για συστατικά που μπορεί να μην έχουν αναμειχθεί επαρκώς.

ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΟΙ ΛΟΓΟΙ & ΛΥΣΕΙΣ
Ο κινητήρας δεν ξεκινά ή το εξάρτημα δεν περιστρέφεται.	Για τα βάζα, βεβαιωθείτε ότι οι γλωττίδες είναι τοποθετημένες στις υποδοχές και περιστρέφονται δεξιόστροφα
Τα τρόφιμα τεμαχίζονται άνιασα.	Είτε κόβετε πάρα πολύ φαγητό ταυτόχρονα, είτε δεν πάλλεστε σωστά. Μειώστε την ποσότητα φαγητού στο βάζο.
Το φαγητό είναι πολύ ψιλοκομμένο ή πολύ υδαρές	Το φαγητό έχει υποστεί υπερβολική επεξεργασία. Χρησιμοποιήστε σύντομη λειτουργία για καλύτερα αποτελέσματα.
Δεν μπορείτε να επιτύχετε χιόνι από παγάκια.	Για καλύτερο αποτέλεσμα χρησιμοποιήστε πάγο κατευθείαν από την κατάψυξη. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε σύντομη λειτουργία αντί για μεγάλη. Βεβαιωθείτε ότι το βάζο είναι εντελώς στεγνό πριν προσθέσετε πάγο.
Το βάζο διαρρέει	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι ή το συγκρότημα λεπίδων είναι σωστά συναρμολογημένο στο βάζο. Διαρροή μπορεί να συμβεί εάν δεν είναι ευθυγραμμισμένο όταν στρίβεται στο βάζο. Γυρίστε το καπάκι σφικτά δεξιόστροφα.
Η μονάδα δεν ενεργοποιείται	Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη. Βεβαιωθείτε ότι το συγκρότημα λεπίδων είναι σωστά συναρμολογημένο στο βάζο και ότι δεν είναι ευθυγραμμισμένο
Η μονάδα δεν απενεργοποιείται	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και καλέστε την εξυπηρέτηση πελατών για υποστήριξη
Δεν αναμιγνύεται καλά	Συστατικά οσπρίων για καλύτερα αποτελέσματα. Πιέστε προς τα κάτω το βάζο σε σύντομα διαστήματα για ομοιόμορφο ανακάτεμα και τεμαχισμό. Για κατεψυγμένα συστατικά, παλμό σε σύντομα διαστήματα 2-5 δευτερολέπτων και επαναλάβετε.

Το συγκρότημα καπακιού/λεπίδας δεν ευθυγραμμίζεται σωστά με το βάζο

Τοποθετήστε το βάζο σε μια επίπεδη επιφάνεια. Τοποθετήστε το καπάκι ή το συγκρότημα λεπίδων πάνω από το βάζο και ευθυγραμμίστε τα σπειρώματα έτσι ώστε το καπάκι/οι λεπίδες να κάθονται επίπεδα στο βάζο. Περιστρέψτε δεξιόστροφα έτσι ώστε το καπάκι / λεπίδες να ευθυγραμμίζονται ομοιόμορφα με το βάζο μέχρι να έχετε σφιχτή σφράγιση.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή επισκευή ή έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τοπικό Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.



Εάν δεν υπάρχει Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών κοντά στην τοποθεσία σας, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αντιπρόσωπο. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μόλις τελειώσει η διάρκεια ζωής του, μεταφέρετέ το σε εγκεκριμένο παράγοντα αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35 / ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30 / ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65 ΕΕ σχετικά με τους


περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

UWAGA: Dołączone akcesoria są wymienne.


Blender jest innowacyjnym narzędziem o dużej mocy i kompaktowej konstrukcji i wyjątkowej wydajności. Doskonale nadaje się do kruszenia lodu, siekania, mieszania oraz ekstrakcji składników odżywczych i witamin. Zmiksuj i idź z wygodnymi pokrywkami Sip&Seal, stwórz pyszne napoje, które szybko wyjdą z domu! Najlepsze wyniki osiąga się, gdy pulsujesz.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem urządzenia i akcesoriów upewnij się, że całe opakowanie zostało usunięte i dokładnie wyczyść części mające kontakt z żywnością.

 **UWAGA:** Ostrza są ostre! Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z zespołami ostrzy. Zawsze trzymaj je za podstawę zespołu ostrzy.

 **WAŻNE:** Nigdy nie uruchamiaj urządzenia pustego.

 **UWAGA:** Nigdy nie próbuj wyjmować słoika, gdy urządzenie nadal pracuje.

 **UWAGA:** Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i etykiety z urządzenia.
2. Umyj pokrywki, słoiki i nasadki w ciepłej wodzie z mydłem miękką szmatką. Zachowaj ostrożność podczas mycia zespołów ostrzy, ponieważ ostrza są bardzo ostre.
3. Dokładnie splucz i wysusz
4. Słoiki, pokrywki i nasadki można myć w zmywarce. Zaleca się umieszczenie pokryw i nasadek na górnym koszu. Upewnij się, że nasadki zostały wyjęte ze słoików przed włożeniem do zmywarki.
5. Wytrzyj podstawę silnika do czysta za pomocą adamp płótno.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

WAŻNE: Upewnij się, że podstawa silnika jest podłączona do użytku.

1. Umieść podstawę silnika na czystej, suchej, równej powierzchni, takiej jak blat lub blat stołu.
2. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone.
3. Dodaj składniki do słoika.
4. Umieść ostrze na słoiku i mocno je przekręć, aż uzyskasz dobre uszczelnienie. (rys. 1)
5. Odwróć słoik do góry nogami i umieść go na podstawie silnika, wyrównując wypustki na słoiku z podstawą silnika, wyrównując wypustki na słoiku z podstawą silnika. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, urządzenie jest gotowe do użycia.
6. Po osiągnięciu pożądanej konsystencji zatrzymaj urządzenie, obracając słoik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys. 4) i pociągnij prosto do góry, aby wyjąć. (rys. 5)

UWAGA: Nie przepełniaj! Aby uniknąć rozlania, nie dodawaj składników poza linię napełnienia "Max".

7. Obróć słoik do góry i wyjmij zespół ostrzy, przekręcając zespół ostrzy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Pamiętaj, aby przechowywać zespół ostrzy przymocowany do pustego słoika, gdy nie jest używany.
8. Umieść pokrywkę Sip & Seal na słoiku, przekręć, aby zamknąć i ciesz się!
9. Upewnij się, że podstawa silnika jest odłączona, gdy nie jest używana.

PIELĘGNACJA I UTRZYMANIE

JAK CZYSZCİĆ

⚠ UWAGA: Upewnij się, że podstawa silnika jest odłączona od źródła zasilania przed włożeniem lub wyjęciem jakiegokolwiek nasadki oraz przed czyszczeniem.

⚠ UWAGA: Poczekaj, aż blender wystarczająco ostygnie, zanim go wyczyścisz.

⚠ UWAGA: NIE zanurzaj podstawy silnika w wodzie ani żadnym płynie ani nie wkładaj do zmywarki.

1. Oddziel/usuń wszystkie części od siebie.
2. Wyczyść podstawę silnika lekko damp szmatką i wytrzyj do sucha
3. Umieść słoiki w zmywarce. Umieść pokrywki i nasadki na górnym koszu. Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z zespołami ostrzy, ponieważ ostrza są bardzo ostre.
4. Jeśli to możliwe, opłucz części natychmiast po obróbce, aby ułatwić czyszczenie.
5. Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu.

UWAGA: Możesz również umyć słoiki, napełniając słoik do linii maksymalnego napełnienia ciepłą wodą i kroplą płynu do mycia naczyń, umieszczając zespół ostrzy na słoiku i pulsując kilka razy. Nie napełniaj słoika wodą więcej niż linia maksymalnego napełnienia, ponieważ się przeleje. Po wyczyszczeniu wyjmij słoik z podstawy silnika. Opłucz słoik, nasadkę i pokrywkę pod bieżącą wodą. Pozostaw wszystkie części do wyschnięcia przed przechowywaniem.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj gąbek do szorowania, ściernych środków czyszczących ani agresywnych płynów, takich jak benzyna, alkohol lub aceton

Wszystkie odłączane akcesoria można myć w zmywarce.

WSKAZÓWKI: Użyj małej szczotki (brak w zestawie), aby usunąć resztki jedzenia osadzone pod ostrzami.

Jeśli resztki wyschną na wewnątrz słoika, napełnij kubek ciepłą wodą do około 2/3 i przymocuj podzespół ostrza. Umieść podzespół słoika i ostrza na podstawie silnika i uruchom urządzenie przez około 20-30 sekund, aby poluzować zablokowane składniki. Powtórz powyższy krok, ale użyj czystej wody z kranu. Opróżnij blender i dokładnie wysusz.

⚠ UWAGA: Nie próbuj wyjmować ostrzy z podzespołu ostrza w celu czyszczenia.

JAK PRZECHOWYWAĆ

1. Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej. Nie kładź niczego na wierzchu. Przechowuj słoiki i resztę nasadek wzdłuż urządzenia, gdzie nie ulegną uszkodzeniu i nie spowodują zagrożenia.
2. Wyjmij i opróżnij słoik i upewnij się, że żadne jedzeniem nie zakleszcza ostrzy tnących.
3. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia przez około 30 minut.
4. Ponownie zainstaluj słoik na podstawie i ponownie podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
5. Kontynuuj korzystanie z urządzenia jak poprzednio, uważając, aby nie przekroczyć zalecanych maksymalnych pojemności słoików.

⚠ WBDOWANA BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA

Blender ma wbudowaną funkcję blokady bezpieczeństwa, dzięki czemu urządzenie można włączyć tylko wtedy, gdy kubek i podzespół ostrza są bezpiecznie zamontowane na podstawie silnika. Jeśli urządzenie jest prawidłowo zmontowane, wbudowana blokada bezpieczeństwa zostanie odblokowana.

WAŻNE: W podstawie kołnierza każdego ostrza znajduje się silikonowa uszczelka, która zapewnia hermetyczne dopasowanie do słoików. Po umyciu naczyń i przed każdym użyciem zawsze sprawdzaj, czy uszczelka jest prawidłowo założona, ponieważ ciepło z niektórych zmywarek może spowodować poluzowanie uszczelki.

UWAGA: Nie używaj silnika w sposób ciągły dłużej niż 60 sekund na raz. Pozwól silnikowi odpocząć przez 180 sekund, zanim przejdziesz dalej.

UWAGA: Jeśli ostrze nie działa płynnie, zatrzymaj produkt i dodaj trochę płynu lub zmniejsz ilość składników w filiżance.

UWAGA: Aby zapobiec przegrzaniu produktu, suchych składników nie wolno przetwarzać jednorazowo dłużej niż 30 sekund.

OGÓLNE: Aby uzyskać lepsze wyniki: upewnij się, że ilość składników całkowicie zakrywa ostrze podczas siekania pokarmów stałych.

UWAGA: NIE UŻYWAJ PUSTEGO URZĄDZENIA.

UWAGA: Przed zjedzeniem lub podaniem zmiksowanej żywności zawsze sprawdź, czy nie ma składników, które mogły nie zostać odpowiednio zmiksowane.

PODRĘCZNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY I ROZWIĄZANIA
Silnik nie uruchamia się lub osprzęt się nie obraca.	W przypadku słoików upewnij się, że wypustki są osadzone w szczelinach i obrócone zgodnie z ruchem wskazówek zegara
Jedzenie jest nierównomiernie siekane.	Albo siekasz za dużo jedzenia na raz, albo nie pulsujesz prawidłowo. Zmniejsz ilość jedzenia w słoiku.
Jedzenie jest zbyt drobno posiekane lub zbyt wodniste	Żywność została nadmiernie przetworzona. Aby uzyskać najlepsze wyniki, użyj krótkiej pracy.
Nie można uzyskać śniegu z kostek lodu.	Aby uzyskać najlepszy efekt, użyj lodu prosto z zamrażarki. Spróbuj użyć krótkiej pracy zamiast długiej. Upewnij się, że słoik jest całkowicie suchy przed dodaniem lodu.
Słoik przecieka	Upewnij się, że zespół pokrywki lub ostrza jest prawidłowo zamontowany na słoiku. Wyciek może wystąpić, jeśli jest źle wyrównany po skręceniu na słoiku. Obróć pokrywę mocno zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
Urządzenie nie włącza się	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone. Upewnij się, że zespół ostrzy jest prawidłowo zamontowany do słoika i nie jest źle ustawiony
Urządzenie nie wyłącza się	Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego i zadzwoń do obsługi klienta w celu uzyskania pomocy
Nie miesza się dobrze	Składniki pulsacyjne, aby uzyskać najlepsze rezultaty. Dociskaj słoik w krótkich odstępach czasu, aby równomiernie zmiksować i posiekać. W przypadku mrożonych składników pulsuj w krótkich odstępach 2-5 sekund i powtórz.

Zespól pokrywki/ostrza nie jest prawidłowo wyrównany ze słoikiem	Ustaw słoik na równej powierzchni. Umieść pokrywkę lub zespól ostrzy na górze słoika i wyrównaj gwinty tak, aby pokrywka/ostrza przylegały płasko do słoika. Przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby pokrywka/ostrza równomiernie przylegały do słoika, aż uzyskasz szczelne zamknięcie.
--	--

GWARANCJA I USŁUGI

Jeśli potrzebujesz usług lub naprawy lub masz jakiegokolwiek wątpliwości, możesz skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.



Jeśli w pobliżu Twojej lokalizacji nie ma Centrum Obsługi Klienta, możesz skontaktować się z lokalnym sprzedawcą. Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz zutylizować produkt po zakończeniu jego okresu użytkowania, zanieś go do autoryzowanego punktu ds. odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności

elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

POZNÁMKA: Pripojené príslušenstvo je vymeniteľné.

Mixér je vysoko výkonný inovatívny nástroj s kompaktným dizajnom a vynikajúcim výkonom. Je ideálny na drvenie ľadu, sekanie, miešanie a extrakciu živín a vitamínov. Zmiešajte a choďte s praktickými viečkami Sip&Seal a vytvorte lahodné nápoje, ktoré vás rýchlo dostanú von z dverí! Najlepšie výsledky dosiahnete, keď pulzujete.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím spotrebiča a príslušenstva sa uistite, že boli odstránené všetky obaly, a dôkladne vyčistite časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.



POZOR: Čepele sú ostré! Pri manipulácii so zostavami kotúčov buďte mimoriadne opatrní. Vždy ich držte za základňu zostavy čepele.



DÔLEŽITÉ: Nikdy nespúšťajte prístroj prázdny.



UPOZORNENIE: Nikdy sa nepokúšajte vybrať nádobu, kým je spotrebič stále v prevádzke.



VÝSTRAHA: Počas používania nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru.

1. Odstráňte zo spotrebiča všetok obalový materiál a štítky.
2. Viečka, poháre a nástavce umyte v teplej mydlovej vode mäkkou handričkou. Pri umývaní zostáv čepelel' budte opatrní, pretože čepele sú veľmi ostré.
3. Opláchnite a dôkladne osušte
4. Poháre, viečka a nástavce sú vhodné do umývačky riadu. Odporúča sa, aby boli viečka a nástavce umiestnené na hornom stojane. Pred vložením do umývačky riadu sa uistite, že nástavce sú z pohárov odstránené.
5. Základňu motora utrite vlhkou handričkou.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

dôležité: Uistite sa, že základňa motora je zapojená na použitie.

1. Základňu motora položte na čistý, suchý a rovný povrch, ako je pult alebo stolová doska.
2. Skontrolujte, či je jednotka odpojená.
3. Pridajte prísady do nádoby.
4. Položte čepeľ na nádobu a pevne ju otočte, kým nebudete mať dobré tesnenie. (Obr. 1)
5. Otočte nádobu hore dnom a položte ju na základňu motora, zarovnajte jazýčky na nádobe so základňou motora a zarovnajte jazýčky na nádobe so základňou motora. Otočte ho v smere hodinových ručičiek, jednotka je pripravená na použitie.
6. Keď dosiahnete požadovanú konzistenciu, zastavte spotrebič otočením nádoby proti smeru hodinových ručičiek (obr. 4) a potiahnutím rovno nahor ju vyberte. (obr. 5)

POZNÁMKA: Nepreplňujte! Aby ste predišli rozliatiu, nepridávajte prísady za plniacu čiaru "Max".

7. Otočte nádobu vo zvislej polohe a vyberte zostavu kotúča otočením zostavy kotúča proti smeru hodinových ručičiek. Zostavu čepele uchovávajte pripojenú k prázdnej nádobe, keď ju nepoužívate.
8. Položte veko Sip & Seal na pohár, otočte, aby ste ho utesnili, a užívajte si!
9. Uistite sa, že základňa motora je odpojená, keď ju nepoužívate.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

AKO ČISTIŤ

⚠ UPOZORNENIE: Pred vložením alebo vybratím nastavca a pred čistením sa uistite, že základňa motora je odpojená od zdroja napájania.

⚠ UPOZORNENIE: Pred čistením počkajte, kým mixér dostatočne nevychladne.

⚠ UPOZORNENIE: Základňu motora neponárajte do vody alebo tekutiny, ani ju neumiestňujte do umývačky riadu.

1. Oddelte/odstráňte všetky časti od seba.
2. Základňu motora očistite mierne navlhčenou handričkou a utrite dosucha
3. Vložte poháre do umývačky riadu. Umiestnite viečka a nástavce na horný stojan. Pri manipulácii so zostavami kotúčov buďte opatrní, pretože čepele sú veľmi ostré.
4. Vždy, keď je to možné, opláchnite časti ihneď po spracovaní, aby ste uľahčili čistenie.
5. Výrobok skladujte na chladnom a suchom mieste.

POZNÁMKA: Poháre môžete tiež umyť tak, že nádobu naplníte teplou vodou a kvapkou saponátu na umývanie riadu, umiestnite zostavu čepele na nádobu a niekoľkokrát pulzujete. Nenapíňajte nádobu vodou viac, ako je Max, pretože bude pretekať. Po vyčistení vyberte nádobu zo základne motora. Opláchnite nádobu, nástavec a veko pod tečúcou vodou. Pred uskladnením nechajte všetky diely vyschnúť.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte čistiace vankúšiky, abrazívne čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny, ako je benzín, alkohol alebo acetón

Všetko odnímateľné príslušenstvo je možné čistiť v umývačke riadu.

TIPY: Použite malú kefu (nie je súčasťou balenia) na odstránenie čiastočiek jedla uložených pod čepeľami.

Ak niektoré zvyšné častice zaschnú na vnútornej strane nádoby, naplňte pohár asi 2/3 teplou vodou a pripojte podzostavu čepele. Umiestnite podzostavu nádoby a čepele na základňu motora a prevádzkujte prístroj asi 20-30 sekúnd, aby ste pomohli uvoľniť uviaznuté prísady. Zopakujte vyššie uvedený krok, ale použite čistú vodu z vodovodu. Vyprázdnite mixér a dôkladne osušte.

⚠ UPOZORNENIE: Nepokúšajte sa odstrániť čepele z podzostavy kotúča kvôli čisteniu.

AKO SKLADOVAŤ

1. Spotrebič skladujte vo zvislej polohe. Na vrch nič neumiestňujte. Poháre a ostatné nástavce skladujte pozdĺž spotrebiča, kde sa nepoškodia a nespôsobia nebezpečenstvo.
2. Vyberte a vyprázdňte nádobu a uistite sa, že žiadne jedlo nezasekáva rezné nože.
3. Nechajte prístroj vychladnúť približne 30 minút.
4. Znova nainštalujte nádobu na základňu a znova zapojte spotrebič do elektrickej zásuvky.
5. Pokračujte v používaní spotrebiča ako predtým, pričom dbajte na to, aby ste neprekročili odporúčané maximálne kapacity pohárov.

⚠ VSTAVANÝ BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK

Mixér má zabudovanú funkciu bezpečnostného zámku, ktorá zaisťuje, že spotrebič môžete zapnúť iba vtedy, keď sú pohár a podzostava čepele bezpečne namontované na základni motora. Ak je spotrebič správne zostavený, vstavaná poistka sa odomkne.

⚠ DÔLEŽITÉ: V spodnej časti goliera každej čepele je silikónové tesnenie, ktoré vytvára vzduchotesné uchytenie s pohármi. Po umytí riadu a pred každým použitím vždy skontrolujte, či je tesnenie správne na svojom mieste, pretože teplo z niektorých umývačiek riadu môže spôsobiť uvoľnenie tesnenia.

⚠ VÝSTRAHA: Nepoužívajte motor nepretržite dlhšie ako 60 sekúnd. Pred pokračovaním nechajte motor 180 sekúnd odpočívať.

⚠ UPOZORNENIE: Ak čepeľ nebeží hladko, zastavte produkt a pridajte trochu tekutiny alebo znížte obsah prísad v pohári.

⚠ POZNÁMKA: Aby sa zabránilo prehriatiu produktu, suché prísady sa nesmú spracovávať naraz dlhšie ako 30 sekúnd.

⚠ VŠEOBECNE: Pre lepšie výsledky: uistite sa, že množstvo prísad úplne zakrýva čepeľ pri krájaní pevnej stravy.

⚠ UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE PRÍSTROJ, KEĎ JE PRÁZDNY.

⚠ UPOZORNENIE: Pred jedlom alebo podávaním rozmixovaného jedla vždy skontrolujte zložky, ktoré neboli vhodne rozmixované.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉMY	MOŽNÉ DÔVODY A RIEŠENIA
Motor sa nespustí alebo sa pripojenie neotáča.	V prípade pohárov sa uistite, že jazýčky sú umiestnené v štrbinách a otočené v smere hodinových ručičiek
Jedlo je nerovnomerne nasekané.	Buď krájate príliš veľa jedla naraz, alebo nepulzujete správne. Znížte množstvo jedla v nádobe.
Jedlo je príliš jemne nasekané alebo príliš vodnaté	Potraviny boli nadmerne spracované. Na dosiahnutie najlepších výsledkov používajte krátku prevádzku.
Sneh z kociek ľadu nemôžete dosiahnuť.	Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku použite ľad priamo z mrazničky. Skúste použiť krátku prevádzku namiesto dlhej. Pred pridaním ľadu sa uistite, že je nádoba úplne suchá.
Jar uniká	Uistite sa, že veko alebo zostava čepele je správne namontovaná na nádobu. K úniku môže dôjsť, ak je pri skrútení na nádobu nesprávne zarovnaný. Otočte veko pevne v smere hodinových ručičiek.
Jednotka sa nezapne	Skontrolujte, či je jednotka zapojená. Uistite sa, že zostava kotúča je správne namontovaná k nádobe a či nie je nesprávne zarovnaná
Jednotka sa nevypne	Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky a požiadajte o podporu zákaznícky servis
Nemieša sa dobre	Pulzné zložky pre dosiahnutie najlepších výsledkov. Zatlačte na nádobu v krátkych intervaloch, aby ste rovnomerne rozmixovali a nasekali. V prípade mrazených zložiek pulzujte v krátkych intervaloch 2-5 sekúnd a opakujte.

Zostava veka/čepela sa nezarovná správne s nádobou	Nádobu položte na rovný povrch. Položte veko alebo zostavu čepele na vrch nádoby a zarovnajte závit tak, aby veko/čepela sedeli rovno na nádobe. Otáčajte v smere hodinových ručičiek tak, aby veko/čepela rovnomerne zarovnali s nádobou, až kým nebudete mať tesné utesnenie.
--	---

ZÁRUKA A SLUŽBY

Ak požadujete servis alebo opravu, alebo máte akékoľvek pochybnosti, môžete komunikovať s miestnym zákazníckym centrom.



Ak sa v blízkosti vašej prevádzky nenachádza zákaznícke centrum, môžete komunikovať s miestnym predajcom. Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete výrobok zlikvidovať po skončení jeho životnosti, odnesť ho k autorizovanému zástupcovi na nakladanie s odpadmi na selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/35 / EÚ o nízkom napätí, smernicou 2014/30 / EÚ o elektromagnetickej kompatibilite, smernicou


2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernicou 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn výrobkov súvisiacich s energiou.


NOTĂ: Accesoriile atașate sunt interschimbabile.


Blenderul este un instrument inovator, de mare putere, cu un design compact și performanțe excepționale. Este perfect pentru zdrobirea gheții, tăierea, amestecarea și extragerea nutrienților și vitaminelor. Amestecați și mergeți cu capace convenabile Sip & Seal, creați băuturi delicioase pentru a vă scoate rapid pe ușă! Cele mai bune rezultate sunt obținute atunci când faceți Pulse.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza aparatul și accesoriile pentru prima dată, asigurați-vă că toate ambalajele au fost îndepărtate și curățați temeinic toate părțile care vin în contact cu alimentele.

 **ATENȚIE:** Lamele sunt ascuțite! Fiți foarte atenți atunci când manipulați ansamblurile de lame. Țineți-le întotdeauna de baza ansamblului lamei.

 **IMPORTANT:** Nu goliți niciodată aparatul.

 **ATENȚIE: Nu încercați niciodată** să scoateți flaconul în timp ce aparatul încă funcționează.

 **AVERTISMENT: Nu lăsați niciodată** aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

1. Scoateți toate materialele de ambalare și etichetele din aparat.
2. Spălați capacele, borcanele și accesoriile cu apă caldă și săpun cu o cârpă moale. Aveți grijă când spălați ansamblurile de lame, deoarece lamele sunt foarte ascuțite.
3. Clătiți și uscați bine
4. Borcanele, capacele și accesoriile pot fi spălate în mașina de spălat vase. Se recomandă ca capacele și accesoriile să fie așezate pe raftul superior. Asigurați-vă că scoateți accesoriile din borcane înainte de a le introduce în mașina de spălat vase.
5. Ștergeți baza motorului cu o cârpă umedă.

UTILIZAREA APARATULUI

IMPORTANT: Asigurați-vă că baza motorului este conectată pentru utilizare.

1. Așezați baza motorului pe o suprafață curată, uscată și plană, cum ar fi un contor sau o masă.
2. Asigurați-vă că unitatea este deconectată.
3. Adăugați ingredientele în borcan.
4. Așezați lama în borcan și răsuciți-o ferm până când are o etanșare bună. (Figura 1)
5. Rotiți borcanul cu capul în jos și așezați-l pe baza motorului, aliniind lamelele borcanului cu baza motorului, aliniind lamelele borcanului cu baza motorului. Rotiți-l în sensul acelor de ceasornic, unitatea este gata de utilizare.
6. Când ați ajuns la consistența dorită, opriți aparatul rotind flaconul în sens invers acelor de ceasornic (fig. 4) și trageți în sus pentru a-l scoate. (Figura 5)
NOTĂ: Nu umpleți prea mult! Pentru a evita vărsarea, nu adăugați ingrediente dincolo de linia de umplere "Max".
7. Rotiți borcanul în poziție verticală și scoateți ansamblul lamei rotind ansamblul lamei în sens invers acelor de ceasornic. Asigurați-vă că depozitați ansamblul lamei atașat la un borcan gol atunci când nu îl utilizați.
8. Așezați capacul Sip & Seal pe borcan, răsuciți-l pentru a sigila și bucurați-vă!
9. Asigurați-vă că baza motorului este deconectată atunci când nu este utilizată.

ÎNGRIJIRE & ÎNTREȚINERE

CUM SE CURĂȚĂ

⚠ ATENȚIE: Asigurați-vă că baza motorului este deconectată de la sursa de alimentare înainte de a introduce sau scoate orice accesorii și înainte de curățare.

⚠ ANUNȚ: Așteptați până când blenderul s-a răcit suficient înainte de curățare.

⚠ ATENȚIE: Nu scufundați baza motorului în apă sau lichid și nu o puneți într-o mașină de spălat vase.

1. Separați / îndepărtați toate părțile una de cealaltă.
2. Ștergeți baza motorului cu o cârpă ușor umedă și uscați cu o cârpă
3. Așezați borcanele în mașina de spălat vase. Așezați capacele și fittingurile pe raftul superior. Aveți grijă atunci când manipulați ansamblurile de lame, deoarece lamele sunt foarte ascuțite.
4. Ori de câte ori este posibil, clătiți piesele imediat după prelucrare pentru o curățare ușoară.
5. Depozitați produsul într-un loc răcoros și uscat.

NOTĂ: De asemenea, puteți spăla borcanele umplând borcanul până la linia maximă de umplere cu apă caldă și o picătură de detergent de vase, plasând setul de lame în borcan și apăsând de mai multe ori. Nu umpleți borcanul mai mult decât linia maximă de umplere cu apă, deoarece se va revărsa. După curățare, scoateți sticla de la baza motorului. Clătiți borcanul, atașamentul și capacul sub apă curentă. Lăsați toate piesele să se usuce înainte de depozitare.

Nu utilizați bureți, agenți de curățare abrazivi sau lichide dure, cum ar fi benzina, alcoolul sau acetona, pentru a curăța aparatul

Toate accesoriile detașabile pot fi spălate în mașina de spălat vase.

SFATURI: Utilizați o perie mică (nu este inclusă) pentru a îndepărta particulele de alimente depuse sub lame.

Dacă unele particule rămase se usucă în interiorul borcanului, umpleți paharul aproximativ 2/3 plin cu apă caldă și atașați subansamblul lamei. Așezați subansamblul borcan și lamă la baza motorului și acționați aparatul timp de aproximativ 20-30 de secunde pentru a ajuta la slăbirea ingredientelor lipite. Repetați pasul anterior, dar utilizați apă curată de la robinet. Goliți blenderul și uscați bine.

⚠ ATENȚIE: Nu încercați să scoateți lamele din subansamblul lamei pentru curățare.

CUM SE PĂSTREAZĂ

1. Depozitați aparatul în poziție verticală. Nu așezați nimic deasupra. Depozitați sticlele și alte accesorii de-a lungul aparatului într-un loc în care acestea nu vor fi deteriorate și nu vor provoca un pericol.
2. Scoateți și goliți borcanul și asigurați-vă că nu există alimente blocate în lamele de tăiere.
3. Lăsați aparatul să se răcească timp de aproximativ 30 de minute.
4. Reinstalați flaconul în bază și conectați aparatul înapoi la priză.
5. Continuați să utilizați aparatul ca înainte, asigurându-vă că nu depășiți capacitățile maxime recomandate ale sticlelor.

⚠ ÎNCUIETOARE DE SIGURANȚĂ ÎNCORPORATĂ

Blenderul are o caracteristică de blocare de siguranță încorporată, ceea ce vă asigură

că puteți porni aparatul numai în timp ce subsansablul cupă și lamă sunt asamblate în siguranță la baza motorului. Dacă aparatul este montat corect, încuietoarea de siguranță încorporată va fi deblocată.

⚠️ IMPORTANT: La baza gulerului fiecărei lame, există o garnitură de etanșare din silicon care creează o potrivire strânsă cu sticlele. După spălarea vaselor și înainte de fiecare utilizare, verificați întotdeauna dacă garnitura este așezată corespunzător, deoarece căldura de la unele mașini de spălat vase poate provoca slăbirea garniturii.

⚠️ AVERTISMENT: Nu utilizați motorul în mod continuu mai mult de 60 de secunde la un moment dat. Lăsați motorul să se odihnească timp de 180 de secunde înainte de a continua.

⚠️ ANUNȚ: Dacă lama nu funcționează corect, opriți produsul și adăugați puțin lichid sau reduceți ingredientele din cupă.

⚠️ NOTĂ: Pentru a preveni supraîncălzirea produsului, ingredientele uscate nu trebuie procesate mai mult de 30 de secunde la un moment dat.

⚠️ GENERAL: Pentru cele mai bune rezultate: Asigurați-vă că cantitatea de ingrediente acoperă complet lama în timp ce tăiați alimentele solide.

⚠️ ATENȚIE: NU UTILIZAȚI UNITATEA CÂND ESTE GOALĂ.

⚠️ ATENȚIE: Înainte de a mânca sau de a servi alimente amestecate, verificați întotdeauna dacă există ingrediente care nu au fost amestecate corespunzător.

GHID DE DEPANARE

PROBLEME	MOTIVE ȘI SOLUȚII POSIBILE
Motorul nu pornește sau accesoriul nu se rotește.	Pentru borcane, asigurați-vă că lamelele sunt așezate în fante și rotite în sensul acelor de ceasornic
Alimentele sunt tăiate neuniform.	Fie tai prea multa mancare dintr-o data, fie nu pulsezi corect. Reduceți cantitatea de alimente din borcan.
Alimentele sunt tocate prea fin sau prea apoase	Alimentele au fost supra-procesate. Utilizați o alergare scurtă pentru cele mai bune rezultate.
Nu poți obține zăpadă din cuburi de gheață.	Pentru cele mai bune rezultate, utilizați gheață direct din congelator. Încercați să utilizați termenul scurt în locul celui lung. Asigurați-vă că borcanul este complet uscat înainte de a adăuga gheață.
Sticla se scurge	Asigurați-vă că ansamblul capac sau lamă este asamblat corespunzător în borcan. Scurgerile pot apărea dacă este aliniat greșit atunci când este rotit peste sticlă. Rotiți capacul ferm în sensul acelor de ceasornic.
Unitatea nu pornește	Asigurați-vă că unitatea este conectată. Asigurați-vă că ansamblul lamei este asamblat corespunzător în borcan și că nu este aliniat greșit
Unitatea nu se oprește	Deconectați cablul de alimentare de la priză și apelați serviciul clienți pentru asistență

Nu se amestecă bine	Ingrediente puls pentru cele mai bune rezultate. Apăsăți borcanul la intervale scurte pentru a amesteca și a tăia uniform. Pentru ingredientele congelate, pulsați la intervale scurte de 2 până la 5 secunde și repetați.
Ansamblul capac/lamă nu se aliniază corect cu sticla	Așezați borcanul pe o suprafață plană. Așezați capacul sau ansamblul lamei deasupra borcanului și aliniați filetele astfel încât capacul sau lamele să se întindă pe borcan. Rotiți în sensul acelor de ceasornic, astfel încât capacul/lamele să se alinieze uniform cu borcanul până când aveți o etanșare etanșă.

GARANȚIE & SERVICII

Dacă aveți nevoie de servicii sau reparații sau aveți întrebări, puteți contacta Centrul local de servicii pentru clienți.



Dacă nu există un centru de asistență pentru clienți în apropierea locației dvs., puteți contacta distribuitorul local. Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să eliminați produsul după încheierea duratei sale de viață utilă, duceți-l la un agent deșeu autorizat pentru colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică,


Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.

MEGJEGYZÉS: A mellékelt tartozékok cserélhetők.

A turmixgép nagy teljesítményű, innovatív eszköz, kompakt kialakítással és kiemelkedő teljesítménnyel. Tökéletes jégzúzásához, aprításhoz, keveréshez, valamint tápanyag- és vitaminkivonáshoz. Keverje össze és menjen a kényelmes Sip&Seal fedéllel, készítsen finom italokat, hogy gyorsan kijusson az ajtón! A legjobb eredmény akkor érhető el, ha Pulse.


AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Mielőtt először használná a készüléket és a tartozékokat, győződjön meg arról, hogy az összes csomagolást eltávolították, és alaposan tisztítsa meg az ételmyszerrel érintkező részeket.

 **VIGYÁZAT:** A pengék élesek! Legyen rendkívül óvatos a pengeszerelevények kezelésekor. Mindig tartsa őket a pengeegység aljánál.

 **FONTOS:** Soha ne futtassa üresen a készüléket.

 **VIGYÁZAT:** Soha ne próbálja meg eltávolítani az üveget, amíg a készülék még működik.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot és címkét a készülékről.
2. Mossa le a fedeleket, üvegeket és tartozékokat meleg, szappanos vízben, puha ruhával. Legyen óvatos a pengeszerelevények mosásakor, mivel a pengék nagyon élesek.
3. Alaposan öblítse le és szárítsa meg
4. Az üvegek, fedelek és tartozékok mind mosogatógépben moshatók. Javasoljuk, hogy a fedeleket és a tartozékokat a felső állványra helyezze. Győződjön meg arról, hogy a mosogatógépbe helyezés előtt távolítsa el a tartozékokat az üvegekből.
5. Nedves ruhával törölje tisztára a motor alját.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

FONTOS: Ellenőrizze, hogy a motor alapja csatlakoztatva van-e a használatához.

1. Helyezze a motor alapját tiszta, száraz, vízszintes felületre, például pultra vagy asztallapra.
2. Győződjön meg arról, hogy az egység ki van húzva.
3. Adjon hozzá összetevőket az üveghez.
4. Helyezze a pengét az üvegedényre, és szorosan csavarja fel, amíg jó tömítést nem kap. (1. ábra)
5. Fordítsa fejfelé az üveget, és helyezze a motor alapjára, igazítsa az üvegen lévő fűleket a motor alapjához, igazítsa az üvegen lévő fűleket a motor alapjához. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, az egység használatra kész.
6. Amikor elérte a kívánt konzisztenciát, állítsa le a készüléket az edény óramutató járásával ellentétes irányba forgatásával (4. ábra), és húzza egyenesen felfelé az eltávolításhoz. (5. ábra)

MEGJEGYZÉS: Ne töltse túl! A kiömlés elkerülése érdekében ne adjon hozzá összetevőket a "Max" kitöltési vonalon túl.

7. Fordítsa függőlegesen az üveget, és távolítsa el a pengeegységet úgy, hogy a pengeegységet az óramutató járásával ellentétes irányba csavarja. Ügyeljen arra, hogy a pengeegységet üres üveghez csatlakoztatva tárolja, amikor nem használja.
8. Helyezze a Sip & Seal fedelet az üvegre, csavarja meg a tömítéshez és élvezze!
9. Győződjön meg arról, hogy a motor alapja ki van húzva, amikor nem használja.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

HOGYAN KELL TISZTÍTANI

⚠ VIGYÁZAT: Győződjön meg arról, hogy a motor alapja ki van húzva az áramforrásból, mielőtt bármilyen tartozékot behelyezne vagy eltávolítana, valamint tisztítás előtt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Tisztítás előtt várja meg, amíg a turmixgép kellően lehül.

⚠ VIGYÁZAT: Ne merítse a motor alját vízbe vagy folyadékba, és ne tegye mosogatógépbe.

1. Válassza szét/távolítsa el egymástól az összes alkatrészt.
2. Tisztítsa meg a motor alját enyhén nedves ruhával, és törölje szárazra
3. Helyezze az üvegeket a mosogatógépbe. Helyezze a fedeleket és a tartozékokat a felső állványra. Legyen óvatos a pengeszerezvények kezelésekor, mivel a pengék nagyon élesek.
4. Amikor csak lehetséges, a feldolgozás után azonnal öblítse le az alkatrészeket, hogy megkönnyítse a tisztítást.
5. A terméket hűvös, száraz helyen tárolja.

MEGJEGYZÉS: Az üvegeket úgy is elmoshatja, hogy az üveget a Max töltési vonalig meleg vízzel és csepp mosogatószerrel tölti fel, a pengeegységet az üvegre helyezi, és néhányszor pulzál. Ne töltsen fel az üveget több, mint Max töltse fel vízzel a vezeték, mert túlcserül. Miután megtisztította, vegye le az üveget a motor aljáról. Öblítse le az üveget, a tartozékot és a fedelet folyó víz alatt. Tárolás előtt hagyja megszáradni az összes alkatrészt.

Ne használjon súrolópárnát, súrolószert vagy agresszív folyadékot, például benzint, alkoholt vagy acetont a készülék tisztításához

Minden levehető tartozék mosogatógépben tisztítható.

TIPPEK: Használjon egy kis kefét (nem tartozék) a pengék alatt lerakódott ételrészecskék eltávolításához.

Ha néhány maradék részecske megszárad az üveg belsejében, töltsen fel a csészét kb. 2/3-ig meleg vízzel, és rögzítse a penge részegységét. Helyezze az üveget és a penge részegységet a motor alapjára, és működtesse a készüléket körülbelül 20-30 másodpercig, hogy segítsen meglazítani a beragadt összetevőket. Ismétlje meg a fenti lépést, de használjon tiszta csapvizet. Űrítse ki a turmixgépet és alaposan szárítsa meg.


⚠ VIGYÁZAT: Ne próbálja meg eltávolítani a pengéket a Blade részegységből tisztítás céljából.


HOGYAN KELL TÁROLNI


1. Tárolja a készüléket függőlegesen. Ne tegyen semmit a tetejére. Tárolja az üvegeket és a többi tartozékot a készülék mellett, ahol nem sérülnek meg, és nem okoznak veszélyt.
2. Vegye ki és űrítse ki az üveget, és győződjön meg arról, hogy az étel nem zavarja a vágópengéket.
3. Hagyja a készüléket körülbelül 30 percig hűlni.
4. Helyezze vissza az üveget az alapra, és dugja vissza a készüléket az elektromos aljzatba.
5. Folytassa a készülék használatát, mint korábban, miközben ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az üveg ajánlott maximális kapacitását.


BEÉPÍTETT BIZTONSÁGI ZÁR


A turmixgép beépített biztonsági zár funkcióval rendelkezik, ez biztosítja, hogy csak akkor kapcsolhassa be a készüléket, ha a csésze és a penge részegység biztonságosan össze van szerelve a motor alján. Ha a készülék megfelelően van összeszerelve, a beépített biztonsági zár kinyílik.

 **FONTOS:** Minden penge gallérjának alján szilikon tömítés található, amely légmentesen illeszkedik az üvegekhez. Mosogatás után és minden használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően van-e a helyén, mivel egyes mosogatógépek hője a tömítés meglazulását okozhatja.


 **FIGYELMEZTETÉS:** Ne működtesse folyamatosan a motort 60 másodpercnél hosszabb ideig. Hagyja a motort 180 másodpercig pihenni, mielőtt folytatná.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a penge nem működik simán, állítsa le a terméket, és adjon hozzá folyadékot, vagy csökkentse a csésze összetevőit.

 **MEGJEGYZÉS:** A termék túlmelegedésének elkerülése érdekében a száraz összetevőket nem szabad egyszerre 30 másodpercnél tovább feldolgozni.

 **ÁLTALÁNOS:** A jobb eredmény érdekében kérjük, győződjön meg arról, hogy az összetevők mennyisége teljesen lefedi a pengét szilárd étel aprítása közben.

 **FIGYELEM:** NE MŰKÖDTESSE A KÉSZÜLÉKET ÜRESEN.

 **VIGYÁZAT:** Mielőtt kevert ételeket fogyasztana vagy szolgálna fel, kérjük, mindig ellenőrizze, hogy vannak-e olyan összetevők, amelyeket esetleg nem megfelelően keverték össze.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

PROBLÉMÁK	LEHETSÉGES OKOK ÉS MEGOLDÁSOK
A motor nem indul el, vagy a rögzítés nem forog.	Az üvegek esetében győződjön meg arról, hogy a fűlek a nyílásokban vannak, és az óramutató járásával megegyező irányba vannak forgatva
Az étel egyenetlenül apróra vágott.	Vagy túl sok ételt aprít egyszerre, vagy nem pulzál megfelelően. Csökkentse az edényben lévő élelmiszer mennyiségét.
Az étel túl apróra vágott vagy túl vizes	Az élelmiszert túlfeldolgozták. A legjobb eredmény érdekében használjon rövid üzemet.
A jégkockákból nem lehet havat elérni.	A legjobb eredmény érdekében használjon jeget közvetlenül a fagyasztóból. Próbáljon rövid működést használni a hosszú helyett. A jég hozzáadása előtt győződjön meg arról, hogy az üveg teljesen száraz.
Az üveg szivárog	Győződjön meg arról, hogy a fedél vagy a penge szerelvény megfelelően van összeszerelve az üvegedénybe. Szivárgás fordulhat elő, ha az üvegre csavarva rosszul illeszkedik. Forgassa el szorosan a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba.

A készülék nem kapcsol be	Győződjön meg arról, hogy az egység csatlakoztatva van. Győződjön meg arról, hogy a pengeszerelvény megfelelően van összeszerelve az üveghez, és hogy nincs rosszul beállítva
A készülék nem kapcsol ki	Húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból, és hívja az ügyfélszolgálatot támogatásért
Nem keveredik jól	Impulzus összetevők a legjobb eredmény érdekében. Rövid időközönként nyomja le az üveget az egyenletes keverés és aprítás érdekében. Fagyasztott összetevők esetén impulzus rövid időközönként 2-5 másodpercig, és ismétlje meg.
A fedél / penge szerelvény nem illeszkedik megfelelően az üveghez	Állítsa az üveget vízszintes felületre. Helyezze a fedelet vagy a pengeegységet az üveg tetejére, és igazítsa a szálakat úgy, hogy a fedél/pengék laposan illeszkedjenek az üveghez. Csavarja el az óramutató járásával megegyező irányba úgy, hogy a fedél/pengék egyenletesen illeszkedjenek az üveghez, amíg szoros tömítést nem kap.

GARANCIA ÉS SZOLGÁLTATÁSOK

Ha szervízre vagy javításra van szüksége, vagy kétségei vannak, kapcsolatba léphet a helyi Ügyfélközponttal.



Ha nincs Ügyfélközpont a közelben, kommunikálhat a helyi kereskedővel. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a terméket élettartamának lejártá után ártalmatlanítani kívánja, vigye el egy engedélyezett hulladékügynekhez az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére. Ez a készülék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus


berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2014/35/EU irányelvnek, az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvnek, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és a 2009/125/EK irányelvnek az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményekről.


NAPOMENA: Priloženi pribor je zamenljiv.

Blender je inovativni alat sa velikim napajanjem sa kompaktnim dizajnom i izvanrednim performansama. Savršen je za gnječenje leda, seckanje, blendanje i vađenje hranljivih materija i vitamina. Izblendirajte i idite uz prigodne Sip&Seal poklopce, napravite ukusna pića kako biste brzo izašli na vrata! Najbolji rezultati se postižu kada pulsiraš.

PRE PRVE UPOTREBE

Pre nego što prvi put upotrebite aparat i pribor, uverite se da je sva ambalaža uklonjena, i temeljno očistite delove koji dolaze u kontakt sa hranom.

 **OPREZ: Oštrice** su oštre! Budite izuzetno oprezni prilikom rukovanja sklopom sečiva. Uvek ih držite pored podnožja sklopa sečiva.

 **VAŽNO: Nikada** ne žvaćite aparat prazan.

 **OPREZ: Nikada** ne pokušavajte da uklonite teglu dok aparat još radi.

 **UPOZORENJE: Nikada** ne ostavljajte aparat bez nadzora dok ste u upotrebi.

1. Uklonite sav materijal za pakovanje i nalepnice sa aparata.
2. Poklopce, tegle i priloge operite u toploj, sapunskoj vodi mekom krpom. Budite oprezni prilikom pranja sklopova sečiva pošto su sečiva veoma oštra.
3. Temeljno isperite i osušite
4. Tegle, poklopci i prilozi su bezbedni. Preporučuje se da poklopci i prilozi budu postavljeni na gornju stalak. Uverite se da su prilozi uklonjeni iz tegli pre stavljanja u mašinu za pranje sudova.
5. Obrišite motornu bazu vlažnom krpom.

KORIŠĆENJEM VAŠEG APARATA


VAŽNO: Uverite se da je motorna baza priključena na upotrebu.


1. Postavite motornu bazu na čistu, suhu, nivo površinu kao što je brojač ili stoni vrh.
2. Uverite se da je jedinica isključena.
3. U teglu dodajte sastojke.
4. Stavite sečivo na teglu i čvrsto ga uvrćite dok ne dobijete dobar pečat. (Slič. 1)
5. Okrenite teglu naopačke i stavite je na motornu podlogu, poravnajući tabove na tegli sa motornom podlogom. Okrenite ga u smeru kazaljke na satu, jedinica je spremna za upotrebu.
6. Kada dostignete željenu postojanost, zaustavite aparat okretanjem tegle u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu (Slivnik 4) i povucite pravo na uklanjanje. (Slič. 5)


NAPOMENA: Ne pre naglašavanje! Da ne biste prosuli, nemojte dodavati sastojke pored reda za popunjavanje "Maks".

7. Okrenite teglu uspravno i uklonite Sklop oštrica uvrćanjem montaže sečiva u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu. Obavezno uskladištite Sklop oštrice pričvršćen za praznu teglu kada nije u upotrebi.
8. Stavite poklopac Sip & Seal na teglu, uvrnite da zapečatite i uživajte!
9. Uverite se da je motorna baza isključena kada nije u upotrebi.

NEGA & ODRŽAVANJE**KAKO OČISTITI**

 **OPREZ:** Uverite se da je motorna baza isključena iz izvora napajanja pre umetanja ili uklanjanja bilo kog priloga i pre čišćenja.

 **OPBRATITE PAŽNJU:** Sačekajte da se blender dovoljno ohladi pre nego što ga očistite.

 **OPREZ:** Ne uranjajte motornu bazu u vodu ili bilo koju tečnost, ili stavite u mašinu za pranje sudova.

1. Odvojite/uklonite sve delove jedan od drugog.
2. Očistite motornu bazu blago vlažnom krpom i obrišite suvim
3. Stavite tegle u mašinu za pranje sudova. Postavite poklopce i priloge na gornju stalak. Budite oprezni prilikom rukovanja sklopovima sečiva jer su sečiva veoma oštra.
4. Kad god je to moguće, isperite delove odmah nakon obrade kako biste olakšali čišćenje.
5. Uskladištite proizvod na hladno, suvo mesto.


NAPOMENA: Tegle možete oprati i tako što ćete napuniti teglu do linije Max fila mlakom vodom i kap deterdženta za pranje sudova, staviti sklop sečiva na teglu i pulsirati nekoliko puta. Ne puniti teglu više nego što Maks puni liniju vodom jer će se prelići. Kada očistite, izvadite teglu iz motorne baze. Isperite teglu, prilog i poklopac pod tekućom vodom. Dozvolite da se svi delovi osuše pre skladištenja.

Nemojte koristiti uloške za pretraženje, abrazivne agense za čišćenje ili agresivnu tečnost kao što su benzin, alkohol ili aceton za čišćenje aparata

Sav odvojivi pribor možete očistiti u mašini za pranje sudova.

SAVETI: Koristite malu četku (koja nije uključena) za uklanjanje čestica hrane smeštene ispod sečiva.

Ako se neke ostatke čestica osuše na unutrašnju stranu tegle, napunite šolju oko 2/3 punom mlakom vodom i zakačite sečivo podskrobno. Stavite teglu i sečivo podseče na motornu bazu i upravljajte aparatom oko 20-30 sekundi kako biste olabavili zaglavljene sastojke. Ponovite gore navedeni korak, ali koristite čistu vodu iz česme. Prazan blender i temeljno osušite.


 **OPREZ:** Ne pokušavajte da uklonite sečiva iz podsklopa sečiva radi čišćenja.

KAKO USKLADIŠTITI

1. Uskladištite aparat uspravno. Ne posapuj ništa na vrh. Tegle i ostale priloge uskladištite pored aparata gde neće biti oštećene i neće izazvati opasnost.
2. Uklonite i ispraznite teglu i uverite se da nijedna hrana ne ometa sečiva za sečenje.
3. Dozvolite aparatu da se hladi oko 30 minuta.
4. Ponovo instalirajte teglu na bazu i ponovo priključite aparat u električnu utičnicu.
5. Nastavite da koristite aparat kao i do sada, a da pri tome ne prekoračite preporučene maksimalne kapacitete tegle.

UGRAĐENA SIGURNOSNA BRAVA

Blender ima ugrađenu funkciju sigurnosne brave, ovo osigurava da možete da uključite aparat samo dok se šolja i podsklop sečiva bezbedno sklapaju na motornoj bazi. Ako je aparat pravilno sklopjen, ugrađena sigurnosna brava će biti otključana.

 **VAŽNO:** U podnožju ogrlice svakog sečiva nalazi se silikonska gasket foka koja stvara nezračno uklapanje sa teglama. Nakon pranja sudova i pre svake upotrebe, uvek proverite da li je gasket pravilno postavljen, jer toplota iz nekih mašina za pranje sudova može dovesti do toga da se gasket oslobodi.

⚠️ UPOZORENJE: Ne upravljajte motorom neprekidno duže od 60 sekundi u isto vreme. Dozvolite motoru da se odmori 180 sekundi pre nego što nastavi.

⚠️ OBRATITE PAŽNJU : Ako sečivo ne radi glatko, zaustavite proizvod i dodajte malo tečnosti, ili smanjite sastojke u šolji.

⚠️ NAPOMENA: Da bi se sprečilo prejedanje proizvoda, suvi sastojci ne smeju da se obrađuju duže od 30 sekundi u isto vreme.

⚠️ GENERAL: Za bolje rezultate: molimo vas da se pobrinete da količina sastojaka u potpunosti prekrije sečivo dok secka čvrstu hranu.

⚠️ OPREZ: NEMOJTE UPRAVLJATI JEDINICOM KADA JE PRAZNA.

⚠️ OPREZ: Pre nego što jedete ili servirate mešanu hranu, molimo vas da uvek proverite da li postoje sastojci koji možda nisu adekvatno izblendirani.

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEME	MOGUĆI RAZLOZI & REŠENJA
Motor se ne pokreže ili se prilog ne okreže.	Za tegle, pobrinete se da kartice sede u konektorima i okrenu se u smeru kazaljke na satu
Hrana je neravnomerno iseckana.	Ili seckate previše hrane odjednom, ili ne pulsate kako treba. Smanjite količinu hrane u tegli.
Hrana je previše sitno seckana ili previše vodenasta	Hrana je gotova. Koristite kratke operativne rezultate za najbolje rezultate.
Sneg ne možete postići od kockica leda.	Za najbolji rezultat koristite led pravo iz zamrzivača. Pokušajte da koristite kratku operativnu umesto dugačku. Uverite se da je tegla potpuno suva pre dodavanja leda.
Tegla curi	Uverite se da je sklop sa poklopcem ili sečivom pravilno sklopljen u teglu. Do curenja može doći ako se pogrešno poravna kada se uvrne na teglu. Čvrsto okrenite poklopac u smeru kazaljke na satu.
Jedinica se ne uključi	Uverite se da je jedinica priključena. Uverite se da je sklop sečiva pravilno sklopljen u teglu i da nije pogrešno poravnan
Jedinica se ne isključi.	Isključite kabl za napajanje iz električne utičnice i pozovite korisnički servis za podršku
Ne meša se dobro	Pulsni sastojci za najbolje rezultate. Pritisnite teglu u kratkim intervalima za čak i blendanje i seckanje. Za zamrznute sastojke pulsirajte u kratkim intervalima 2-5 sekundi i ponovite.
Sklop poklopca/sečiva neće se pravilno poravnati sa teglom	Postavite teglu na površinu nivoa. Postavite sklop poklopca ili sečiva na vrh tegle i poravnajte konce tako da poklopac/sečiva sede ravno na tegli. Uvrćite u smeru kazaljke na satu tako da se poklopac/sečiva ravnomerno poravnaju u teglu dok ne dobijete tesan pečat.

GARANCIJA I USLUGE

Ako vam je potrebna usluga ili popravka ili imate bilo kakvu sumnju, možete da komunicirate sa lokalnim korisničkim centrom.



Ako u blizini lokacije ne postoji Centar za klijente, možete da komunicirate sa lokalnim dilerom. Ovaj simbol znači da u slučaju da želite da odložite proizvod kada se njegov radni vek završi, odnesite ga ovlašćenom otpadnom agensu za selektivno prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme (WEEE) Ovaj aparat je u skladu sa Direktivom 2014/35/ EU na niskom naponu, Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetnom kompatibilnosti, Direktiva 2011/65 EU o

ograničenjima upotrebe određenih opasnih materija u električnoj i elektronskoj opremi i Direktivi 2009/125/EC na ecodesign zahtevima za energetske proizvode.

NOT: Ekli aksesuarlar birbirinin yerine kullanılabilir.

Blender, kompakt bir tasarıma ve olağanüstü performansa sahip, yüksek güçlü ve yenilikçi bir araçtır. Buz kırma, doğrama, karıştırma, besin ve vitamin ekstraksiyonu için mükemeldir. Kullanışlı Sip&Seal kapaklarıyla karıştırın ve gidin, sizi kapıdan hızlı bir şekilde çıkarmak için lezzetli içecekler yaratın! En iyi sonuçlar Nabız attığınızda elde edilir.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Cihazı ve aksesuarları ilk kez kullanmadan önce tüm ambalajlarının çıkarıldığından emin olun ve gıda ile temas eden parçaları iyice temizleyin.



DİKKAT: Bıçaklar keskindir! Bıçak tertibatlarını tutarken çok dikkatli olun. Bunları her zaman bıçak tertibatının tabanından tutun.



ÖNEMLİ: Cihazı asla boş çalıştırmayın.



DİKKAT: Cihaz çalışırken asla kavanozu çıkarmaya çalışmayın.



UYARI: Kullanım sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.

1. Tüm ambalaj malzemelerini ve etiketleri cihazdan çıkarın.
2. Kapakları, kavanozları ve ekleri ılık, sabunlu suda yumuşak bir bezle yıkayın. Bıçaklar çok keskin olduğundan bıçak takımlarını yıkarken dikkatli olun.
3. İyice durulayın ve kurulayın
4. Kavanozlar, kapaklar ve eklerin tümü bulaşık makinesinde yıkanabilir. Kapakların ve ataşmanların üst rafa yerleştirilmesi tavsiye edilir. Bulaşık makinesine yerleştirmeden önce eklerin kavanozlardan çıkarıldığından emin olun.
5. Motor tabanını reklamlarla silerek temizleyin.amp bezi.

CİHAZINIZIN KULLANILMASI

ÖNEMLİ: Kullanım için motor tabanının prize takılı olduğundan emin olun.

1. Motor tabanını tezgah veya masa üstü gibi temiz, kuru ve düz bir yüzeye yerleştirin.
 2. Ünitenin fişinin çekili olduğundan emin olun.
 3. Kavanoza malzemeleri ekleyin.
 4. Bıçağı kavanozun üzerine yerleştirin ve iyi bir sızdırmazlık elde edene kadar sıkıca çevirin. (Şekil 1)
 5. Kavanozu ters çevirin ve kavanoz üzerindeki tırnakları motor tabanı ile hizalayarak, kavanoz üzerindeki tırnakları motor tabanı ile hizalayarak motor tabanına yerleştirin. Saat yönünde çevirin, ünite kullanıma hazırdır.
 6. İstedığınız kıvama geldiğinizde, kavanozu saat yönünün tersine çevirerek cihazı durdurun (Şek. 4) ve çıkarmak için düz bir şekilde yukarı çekin. (Şekil 5)
- NOT:** Aşırı doldurmayın! Dökülmeyi önlemek için, malzemeleri "Max" doldurma çizgisini geçecek şekilde eklemeyin.
7. Kavanozu dik çevirin ve bıçak tertibatını saat yönünün tersine çevirerek Bıçak Tertibatını çıkarın. Bıçak Tertibatını kullanılmadığı zaman boş bir kavanoza takılı olarak sakladığınızdan emin olun.
 8. Sip & Seal kapağını kavanozun üzerine yerleştirin, mühürlemek için çevirin ve tadını çıkarın!
 9. Kullanılmadığı zaman motor tabanının fişinin çekili olduğundan emin olun.

BAKIM VE BAKIM

NASIL TEMİZLENİR



DİKKAT: Herhangi bir eki takmadan veya çıkarmadan ve temizlemeden önce

motor tabanının güç kaynağından çıkarıldığından emin olun.

⚠ DİKKAT: Temizlemeden önce blenderin yeterince soğumasını bekleyin.

⚠ DİKKAT: Motor tabanını suya veya herhangi bir sıvıya BATIRMAYIN veya bulaşık makinesine KOYMAYIN.

1. Tüm parçaları birbirinden ayırın/çıkartın.
2. Motor tabanını hafif nemli bir bezle temizleyin ve kurulaşın
3. Kavanozları bulaşık makinesine koyun. Kapakları ve ekleri üst rafa yerleştirin. Bıçaklar çok keskin olduğundan bıçak tertibatlarını tutarken dikkatli olun.
4. Mümkün olduğunda, temizlemeyi kolaylaştırmak için işlemiden hemen sonra parçaları durulaşın.
5. Ürünü serin ve kuru bir yerde saklaşın.

NOT: Kavanozları Max doldurma hattına kadar ılık su ve bir damla bulaşık deterjanı ile doldurarak, bıçak tertibatını kavanozun üzerine yerleştirerek ve birkaç kez vurarak da yıkayabilirsiniz. Kavanozu Max doldurma çizgisinden daha fazla su ile doldurmayın çünkü taşacaktır. Temizledikten sonra kavanozu motor tabanından çıkarın. Kavanozu, eki ve kapağı akan su altında durulaşın. Saklamadan önce tüm parçaların kurumasını bekleyin.

Cihazı temizlemek için ovma süngerleri, aşındırıcı temizlik maddeleri veya benzin, alkol veya aseton gibi agresif sıvılar kullanmayın

Tüm sökülebilir aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanabilir.

İPUÇLARI: Bıçakların altında kalan yiyecek parçacıklarını çıkarmak için küçük bir fırça (dahil değildir) kullanın.

Kalan parçacıkların bir kısmı kavanozun içinde kurursa, bardağı yaklaşık 2/3 oranında ılık suyla doldurun ve bıçak alt tertibatını takın. Kavanozu ve bıçak alt tertibatını motor tabanına yerleştirin ve sıkışan malzemeleri gevşetmeye yardımcı olmak için cihazı yaklaşık 20-30 saniye çalıştırın. Yukarıdaki adımı tekrarlayın ancak temiz musluk suyu kullanın. Blenderi boşaltın ve iyice kurulaşın.

⚠ DİKKAT: Temizlik için bıçakları Bıçak alt tertibatından çıkarmaya çalışmayın.

NASIL SAKLANIR

1. Cihazı dik olarak saklaşın. Üstüne hiçbir şey koymayın. Kavanozları ve diğer ekleri cihazın yanında hasar görmeyecekleri ve tehlike oluşturmayacakları bir yerde saklaşın.
2. Kavanozu çıkarıp boşaltın ve kesme bıçaklarına yiyecek sıkışmadığından emin olun.
3. Cihazı yaklaşık 30 dakika soğumaya bırakın.
4. Kavanozu tabana yeniden takın ve cihazı tekrar elektrik prizine takın.
5. Önerilen maksimum kavanoz kapasitelerini aşmamaya dikkat ederek cihazı eskisi gibi kullanmaya devam edin.

⚠ DAHİLİ GÜVENLİK KİLİDİ

Blenderin yerleşik bir güvenlik kilidi özelliği vardır, bu, cihazı yalnızca kap ve bıçak alt tertibatı motor tabanına güvenli bir şekilde monte edilirken açabilmenizi sağlar. Cihaz doğru şekilde monte edilmişse, yerleşik güvenlik kilidinin kilidi açılacaktır.

⚠ ÖNEMLİ: Her bıçağın bileziğinin tabanında, kavanozlara hava geçirmez bir şekilde oturmasını sağlayan silikon bir conta contası vardır. Bulaşıktan sonra ve her kullanımdan önce, bazı bulaşık makinelerinden gelen ısı contanın gevşemesine neden olabileceğinden, contanın düzgün bir şekilde yerine oturduğundan emin

olmak için daima kontrol edin.

⚠ UYARI: Motoru bir seferde 60 saniyeden fazla sürekli çalıştırmayın. Devam etmeden önce motorun 180 saniye dinlenmesine izin verin.

⚠ DİKKAT: Bıçak düzgün çalışmıyorsa, ürünü durdurun ve biraz sıvı ekleyin veya kaptaki malzemeleri azaltın.

⚠ NOT: Ürünün aşırı ısınmasını önlemek için kuru malzemeler bir seferde 30 saniyeden fazla işlenmemelidir.

⚠ GENEL: Daha iyi sonuçlar için: Katı yiyecekleri doğrarken lütfen malzeme miktarının bıçağı tamamen kapladığından emin olun.

⚠ DİKKAT: ÜNİTEYİ BOŞKEN ÇALIŞTIRMAYIN.

⚠ DİKKAT: Harmanlanmış yiyecekleri yemeden veya servis etmeden önce, lütfen her zaman yeterince karıştırılmamış olabilecek malzemeleri kontrol edin.

SORUN GİDERME KILAVUZU

SORUN	OLASI NEDENLER VE ÇÖZÜMLER
Motor çalışmıyor veya ataşman dönmüyor.	Kavanozlar için tırnakların yuvalara oturduğundan ve saat yönünde döndürüldüğünden emin olun
Yiyecekler düzensiz doğranmış.	Ya bir kerede çok fazla yemek doğruyorsunuz ya da düzgün nabız atmıyorsunuz. Kavanozdaki yiyecek miktarını azaltın.
Yiyecekler çok ince doğranmış veya çok sulu	Yiyecekler aşırı işlenmiş. En iyi sonuçlar için kısa çalıştırmayı kullanın.
Buz küplerinden kar elde edemezsiniz.	En iyi sonuç için doğrudan dondurucudan buz kullanın. Uzun işletim yerine kısa çalıştırmayı deneyin. Buz eklemeyen önce kavanozun tamamen kuru olduğundan emin olun.
Kavanoz sızdırıyor	Kapak veya bıçak tertibatınızın kavanoza düzgün şekilde monte edildiğinden emin olun. Kavanozun üzerine büküldüğünde yanlış hizalanırsa sızıntı meydana gelebilir. Kapağı sıkıca saat yönünde çevirin.
Ünite açılmıyor	Ünitenin prize takılı olduğundan emin olun. Bıçak tertibatının kavanoza düzgün şekilde monte edildiğinden ve yanlış hizalanmadığından emin olun
Ünite kapanmıyor	Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın ve destek için müşteri hizmetlerini arayın
İyi karışmıyor	En iyi sonuçlar için malzemeleri karıştırın. Eşit karıştırma ve doğrama için kavanozun üzerine kısa aralıklarla bastırın. Dondurulmuş malzemeler için 2-5 saniyelik kısa aralıklarla vurun ve tekrarlayın.
Kapak/bıçak tertibatı kavanoza düzgün şekilde hizalanmıyor	Kavanozu düz bir yüzeye yerleştirin. Kapağı veya bıçak tertibatını kavanozun üzerine yerleştirin ve dişleri, kapak/bıçaklar kavanozun üzerine düz oturacak şekilde hizalayın. Sıkı bir sızdırmazlık elde edene kadar kapak/bıçaklar kavanoza eşit şekilde hizalanacak şekilde

	saat yönünde çevirin.
--	-----------------------

GARANTİ VE HİZMETLER

Servise veya onarıma ihtiyacınız varsa veya herhangi bir şüphemiz varsa, yerel Müşteri Merkezi ile iletişime geçebilirsiniz.




Bulduğunuz yere yakın bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel bayinizle iletişim kurabilirsiniz. Bu sembol, ürünü kullanım ömrü sona erdikten sonra atmak istememiz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götüreceğiniz anlamına gelir. Bu cihaz, Düşük Voltaj ile ilgili 2014/35/EU Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk ile ilgili 2014/30/EU Direktifi, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalara ilişkin 2011/65 EU Direktifi ve 2009/125/EC Direktifi ile uyumludur Enerji ile ilgili ürünler için eko tasarım gereklilikleri hakkında.


ПРИМЕЧАНИЕ: Прилагаемые аксессуары взаимозаменяемы.

Блендер представляет собой мощный инновационный инструмент с компактной конструкцией и выдающейся производительностью. Он идеально подходит для измельчения, измельчения, смешивания, а также экстракции питательных веществ и витаминов. Смешивайте и используйте с удобными крышками Sip&Seal, создавайте вкусные напитки, которые быстро выйдут за дверь! Наилучшие результаты достигаются при использовании Pulse.


ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием прибора и принадлежностей убедитесь, что вся упаковка удалена, и тщательно очистите части, контактирующие с пищевыми продуктами.

 **ВНИМАНИЕ:** Лезвия острые! Будьте предельно осторожны при обращении с узлами лезвий. Всегда держите их за основание узла лезвия.

 **ВАЖНО:** Никогда не запускайте прибор пустым.

 **ВНИМАНИЕ:** Никогда не пытайтесь вынуть банку во время работы прибора.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.

- A. Удалите с прибора весь упаковочный материал и этикетки.
- B. Вымойте крышки, банки и насадки в теплой мыльной воде мягкой тканью. Соблюдайте осторожность при мытье узлов лезвий, так как лезвия очень острые.
- B. Тщательно промойте и высушите
- Г. Банки, крышки и насадки можно мыть в посудомоечной машине. Рекомендуется размещать крышки и насадки на верхней полке. Перед помещением в посудомоечную машину убедитесь, что насадки удалены из банок.
- Д. Протрите основание двигателя влажной тканью.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ВАЖНО: Убедитесь, что основание двигателя подключено к сети для использования.

- A. Поместите основание двигателя на чистую, сухую, ровную поверхность, например, на столешницу или столешницу.
- B. Убедитесь, что устройство отключено от сети.
- B. Добавьте ингредиенты в банку.
- Г. Поместите лезвие на банку и плотно закрутите его, пока не получите хорошее уплотнение. (Рис. 1)
- Д. Переверните банку вверх дном и поместите ее на основание двигателя, совместив выступы на банке с основанием двигателя, совместив выступы на банке с основанием двигателя. Поверните его по часовой стрелке, устройство готово к использованию.
- E. Когда вы достигнете желаемой консистенции, остановите прибор, повернув банку против часовой стрелки (рис. 4), и потяните прямо вверх, чтобы снять. (Рис. 5)

ПРИМЕЧАНИЕ: Не переполняйте! Во избежание рассыпания не добавляйте ингредиенты выше линии наполнения «Max».

- Ж. Переверните банку в вертикальное положение и снимите узел лезвия, повернув узел лезвия против часовой стрелки. Обязательно храните узел лезвия прикрепленным к пустой банке, когда он не используется.
- З. Поместите крышку Sip & Seal на банку, поверните, чтобы запечатать, и наслаждайтесь!
- И. Убедитесь, что основание двигателя отключено от сети, когда оно не используется.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

КАК ЧИСТИТЬ

⚠ ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что основание двигателя отключено от источника питания, прежде чем вставлять или снимать какое-либо насадку, а также перед очисткой.

⚠ ВНИМАНИЕ: Подождите, пока блендер достаточно остынет, прежде чем чистить его.

⚠ ВНИМАНИЕ: НЕ погружайте основание двигателя в воду или жидкость и не мойте в посудомоечной машине.

- A. Отделите/снимите все детали друг от друга.
- B. Очистите основание двигателя слегка влажной тканью и вытрите насухо
- V. Поместите банки в посудомоечную машину. Поместите крышки и насадки на верхнюю полку. Соблюдайте осторожность при обращении с узлами лезвий, так как лезвия очень острые.
- Г. По возможности промывайте детали сразу после обработки, чтобы облегчить очистку.
- Д. Храните продукт в сухом прохладном месте.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вы также можете вымыть банки, наполнив банку до линии максимального наполнения теплой водой и каплей средства для мытья посуды, поместив узел лезвия на банку и несколько раз пульсируя. Не наполняйте банку водой больше, чем Max fill line, потому что она переполнится. После очистки снимите банку с основания двигателя. Промойте банку, насадку и крышку под проточной водой. Дайте всем деталям высохнуть перед хранением.

Не используйте для очистки прибора губки, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости, такие как бензин, спирт или ацетон

Все съемные аксессуары можно мыть в посудомоечной машине.

СОВЕТЫ: Используйте маленькую щетку (не входит в комплект), чтобы удалить частицы пищи, застрявшие под лезвиями.

Если некоторые оставшиеся частицы высохнут на внутренней стороне банки, наполните чашку примерно на 2/3 теплой водой и прикрепите узел лезвия. Поместите кувшин и узел лезвия на основание двигателя и включите прибор примерно на 20-30 секунд, чтобы ослабить застрявшие ингредиенты. Повторите описанный выше шаг, но используйте чистую водопроводную воду. Опорожните блендер и тщательно просушите.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не пытайтесь снять лезвия с узла лезвия для очистки.

КАК ХРАНИТЬ

- A. Храните прибор в вертикальном положении. Не кладите ничего сверху. Храните банки и остальные насадки рядом с прибором, где они не будут повреждены и не будут представлять опасности.

- Б. Снимите и опорожните банку и убедитесь, что продукты не застревают на режущих лезвиях.
- В. Дайте прибору остыть примерно 30 минут.
- Г. Установите банку на дно и снова включите прибор в электрическую розетку.
- Д. Продолжайте использовать прибор, как и раньше, следя за тем, чтобы не превышать рекомендуемую максимальную емкость банки.

! ВСТРОЕННЫЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

Блендер имеет встроенную функцию блокировки, которая гарантирует, что вы можете включить прибор только в то время, когда чашка и узел лезвия надежно собраны на основании двигателя. Если прибор собран правильно, встроенный предохранитель будет разблокирован.

! ВАЖНО: В основании воронки каждого лезвия есть силиконовый уплотнительный уплотнитель, который обеспечивает герметичное прилегание к банкам. После мытья посуды и перед каждым использованием всегда проверяйте, правильно ли установлена прокладка, так как тепло от некоторых посудомоечных машин может привести к ослаблению прокладки.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не включайте двигатель непрерывно более 60 секунд за один раз. Дайте двигателю отдохнуть в течение 180 секунд, прежде чем продолжить.

! ВНИМАНИЕ: Если лезвие работает неплavno, остановите продукт и добавьте немного жидкости или уменьшите количество ингредиентов в чашке.

! ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание перегрева продукта нельзя обрабатывать сухие ингредиенты более 30 секунд за один раз.

! ОБЩЕЕ: Для достижения наилучших результатов: убедитесь, что количество ингредиентов полностью покрывает лезвие при измельчении твердой пищи.

! ВНИМАНИЕ: НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПУСТОЕ УСТРОЙСТВО.

! ВНИМАНИЕ: Перед тем, как съесть или подать смешанную еду, всегда проверяйте ингредиенты, которые могли быть неправильно смешаны.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ И РЕШЕНИЯ
Двигатель не запускается или навесное оборудование не вращается.	Для баночек убедитесь, что выступы вставлены в прорези и повернуты по часовой стрелке
Пища измельчается неравномерно.	Либо вы измельчаете слишком много пищи за один раз, либо вы не пульсируете должным образом. Уменьшите количество пищи в банке.
Пища слишком мелко нарезана или слишком водянистая	Пища была чрезмерно обработана. Для достижения наилучших результатов используйте короткие операции.

Из кубиков льда снега не добиться.	Для достижения наилучшего результата используйте лед прямо из морозильной камеры. Попробуйте использовать короткую операцию вместо длинной. Убедитесь, что банка полностью высохла, прежде чем добавлять лед.
Банка протекает	Убедитесь, что ваша крышка или лезвие в сборе правильно установлены с банкой. Утечка может произойти, если он смещен при накручивании на банку. Плотно поверните крышку по часовой стрелке.
Аппарат не включается	Убедитесь, что устройство подключено к сети. Убедитесь, что узел лезвия правильно установлен на банке и не смещен
Устройство не выключается	Отсоедините шнур питания от электрической розетки и обратитесь в службу поддержки клиентов.
Плохо смешивается	Ингредиенты измельчают для достижения наилучших результатов. Надавливайте на банку через короткие промежутки времени для равномерного смешивания и измельчения. Для замороженных ингредиентов взбивайте с короткими интервалами в 2-5 секунд и повторите.
Крышка/лезвие в сборе не будут должным образом выровнены по банке.	Установите банку на ровную поверхность. Поместите крышку или узел лезвия на банку и выровняйте резьбу так, чтобы крышка/лезвия плотно прилегали к банке. Поверните по часовой стрелке, чтобы крышка/лезвия равномерно совпали с банкой, пока не получите плотное уплотнение.

ГАРАНТИЯ И УСЛУГИ

Если вам требуется обслуживание или ремонт, или у вас есть какие-либо сомнения, вы можете связаться с местным Центром обслуживания клиентов.



Если поблизости от вашего местоположения нет Центра обслуживания клиентов, вы можете связаться с местным дилером. Этот символ означает, что в случае, если вы хотите утилизировать изделие по истечении срока его службы, отнесите его авторизованному агенту по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) Этот прибор соответствует

Директиве 2014/35/ЕС о низковольтном оборудовании, Директиве 2014/30/ЕС об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65 ЕС об ограничениях использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/ЕС О требованиях к экодизайну для энергетических продуктов.

aiwa[®]

SABERU 600 ATB-600
500W | 220-240V | 50-60Hz

www.aiwa-industries.com

AIWA CO., LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.

All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.

All specifications are subject to change without prior notice.

Aiwa Europe S.L., Av. Siglo XXI, 34, ES-08840.

REV. 30/04/2024 V1